





En gros.

# H. Lublin

En detail.

Gasse Vittoriastraße 92 Kaiserstraße 92 Gasse Vittoriastraße.

## Empfehlenswerte Weihnachtsgeschenke:

Damen-Kapotten a 33, 1.00, 1.15, 1.25, 1.35, 1.50, 1.65 u.  
Kinder-Kapotten a 40, 45, 55, 65, 75, 85, 1.00 u.  
Kindermützchen a 20, 25, 30, 40, 50, 55, 60 u.  
Knabenmützen a 25, 40, 50, 65, 75, 95, 1.00 u.  
Schulterkragen a 65, 75, 1.00, 1.25, 1.40, 1.60 u.  
Seelenwärmer und Zuavenjäckchen a 1.45, 1.65, 1.80, 2.00 u.  
Gelferblusen (gestrikt) a 1.75, 2.50, 4.00, 5.25, 5.75.  
Barchent- und Tuckblusen a 1.00, 1.50, 1.65, 2.00, 2.50, 3.25 u.  
Trikottaillen a 1.75, 2.50, 2.75, 3.00, 3.50.  
Damenwesten a 90, 1.10, 1.25, 1.50, 1.75 u.  
Unterröcke gewebt und gestrikt, a 65, 75, 1.00, 1.35  
Jeupons gestickt, soutachiert u. a 1.50, 1.90, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75—15.00.  
Tailentücher und C'als a 75, 90, 1.00, 1.10, 1.25, 1.50, 1.80 u.  
Konzerttücher a 1.10, 1.25, 1.50, 1.75, 2.00, 2.25, 2.50, 3.00 u.  
Halstücher a 10, 15, 20, 30, 35, 45, 50, 65, 75, 90, 1.00 u.  
Schawls für Kinder und Erwachsene a 8, 12, 15, 18, 25, 30, 35, 40, 45 u.  
Pelzmuffen für Damen in allen Pelzarten a 75, 90, 1.10, 1.25, 1.50, 1.75,  
2.25, 2.50, 2.75, 3.00—18.50.  
Pelzmuffen für Kinder a 45, 70, 75, 85, 1.15 u.  
Pelzbaretts für Damen a 80, 1.50, 2.00, 2.25, 2.75, 3.00—6.75.  
Pelzkragen und Kolliers für Damen a 55, 80, 1.00, 1.25, 1.75—17.50.  
Pelz-Pelerinen, Capesform 50 cm 18.00, 60 cm 22.50.  
Federboas in schwarz und farbig von 0.25 an bis 10.50.  
Pelzkragen für Herren a 1.00, 1.25, 1.75, 2.25, 3.25, 3.50, 4.00—9.00.  
Pelzmützen für Herren a 1.50, 1.75, 2.00, 2.75, 3.35 und 3.75.  
Krimmer- und Plüschmuffen a 30, 50, 75, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30 u.  
Carnituren für Kinder, bestehend aus Hut, Bartel und Freggen a 1.50, 2.25,  
2.50, 2.75, 3.00, 3.50 und 5.25.  
Winterhandschuhe für Kinder a 18, 21, 25, 30, 40, 55 u.  
do. für Damen und Herren a 15, 20, 33, 38, 45, 65,  
83, 1.00 u.  
Gloss-Handschuhe, gefüllt, a 1.35, 1.50, 2.00 und 2.40 u.  
Fäustel und Pulswärmer a 5, 10, 18, 25.  
Kinderstrümpfe a Paar 25, 30, 35, 45, 55, 65 u.  
Damen- und Herrenstrümpfe a 35, 50, 60, 70, 90, 1.10 u.  
Herrensocken a 18, 25, 35, 50, 65, 80, 90, 1.10.  
Jagdwesten f. Knaben u. Herren a 75, 85, 1.00, 1.25, 1.50, 1.75—8.00.  
Waldjackets " " a 65, 75, 90, 1.00, 1.10, 1.25—3.00.  
Normalhemden in Weiss, Gelb- und Beize a 75, 85, 1.10, 1.25, 1.35,  
1.50—5.00.  
Unterjacken f. Damen u. Herren a 37, 50, 60, 70, 75, 90, 1.25, 1.50, 1.75.  
Unterbeinkleider f. Damen u. Herren a 90, 1.00, 1.25, 1.75, 2.00.  
Kindertrikots, gestrikt und gewebt a 35, 45, 55, 65, 75, 85 u.  
Damen- und Herrenhemden aus Pa. Dowlas- und Hemdentuch a 75,  
1.00, 1.25, 1.40, 1.50, 1.75, 2.00, 2.25, 2.50 u.  
Mädchen- und Knabenhemden a 45, 50, 55, 65, 75, 85, 1.00 u.

Erstlingshemden und Jäckchen a 18, 25, 30, 40, 50, 75 u.  
Damen-Beinkleider in weiß und bunt a 75, 85, 1.00, 1.15, 1.25,  
1.50, 1.75.  
Mädchen-Beinkleider in weiß und bunt a 30, 45, 50, 65, 75 und 95.  
Damenjacken in weißem und bedr. Barchent a 75, 1.00, 1.25, 1.50, 1.60,  
1.75, 2.00 u.  
Oberhemden in glatt, gefordelt und gestickt a 2.00, 2.25, 3.00, 3.50, 4.00 u.  
Serviteurs in glatt, gefordelt und gestickt a 20, 25, 30, 35, 50, 60, 75 u.  
Herrenkragen in Prima Seinen, a 25, 35, 40 und 50.  
Damen- und Kinderkragen in weiß und bunt a 10, 15, 20, 25, 35, 38, 45.  
Manschetten in weiß und bunt a Paar 30, 40, 50, 55, 65 und 80.  
Krawatten jeder Form in weiß, schwarz und farbig a 3, 4, 6, 8, 10, 15, 18,  
20, 25 u.  
Hosenträger a 20, 25, 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, 1.00 u.  
Betbezüge mit 2 Kopfstücken a 3.75, 4.75 und 5.00.  
Tischtücher in Drell und Jacquard a 50, 75, 85, 1.00, 1.25, 1.50, 1.75, 2.00 u.  
Servietten pr. Dtd. 3.00, 3.25, 3.50, 4.25, 5.75, 6.00, 7.50 u.  
Handtücher pr. Dtd. 1.75, 2.25, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50—13.50.  
Wischtücher pr. Dtd. 50, 1.60, 2.25, 2.50, 3.00, 3.50—6.00.  
Staubtücher pr. Dtd. 75, 90, 1.20, 1.40, 1.60, 2.00.  
Fensterleder pr. Stück 30 und 60.  
Taschentücher in bunt a 3, 5, 6, 10, 13, 15, 17, 20 u.  
do. in weiß Reinleinen a Dtd. 1.75, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75,  
3.00, 3.50, 4.00 u.  
Kaffeedecken pr. Stück a 1.00, 1.25, 1.50, 1.75, 2.00, 2.25, 3.00 u.  
Gedecke mit 6 Servietten a 1.50, 2.25, 3.00, 4.50, 6.00 u.  
Bettedecken in weiß und bunt, a 1.25, 1.50, 1.75, 2.25, 2.40, 2.75,  
3.00, 3.50 u.  
Tischdecken a 1.00, 1.25, 1.50, 2.00, 2.25, 2.50, 3.00, 3.50 u.  
Wirtschaftsschürzen a 60, 75, 90, 1.00, 1.20, 1.45, 1.65—4.00.  
Zierschürzen a 15, 20, 25, 30, 40, 50, 75, 85, 90 u.  
Kinderschürzen a 20, 25, 45, 50, 60, 75, 90 u.  
Gardinen abgepaßte Fenster, a 1.50, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00—25.00.  
Teppiche in Germania, Arminster, Tapestry, Delours und Linoleum a 3.50,  
5.25, 6.00, 7.50, 10.00—45.00.  
Bettvorlagen und Felle a 50, 75, 85, 1.10, 1.50, 1.75—6.00.  
Sofadecken und Fensterschützer a 1.00, 2.00, 2.50, 2.75 u.  
Sofakissen a 40, 75, 80, 1.00, 1.25, 1.50, 2.50, 3.00 u.  
Schlafdecken a 65, 85, 1.00, 1.25, 1.50, 1.75, 2.50, 3.25—13.50.  
Reissdecken a 4.50, 5.50, 6.75, 8.00, 10.00, 11.00 u.  
Regenschirme f. Herren, Damen u. Kinder a 1.00, 1.25, 1.50, 1.75,  
2.00, 2.50, 3.00 u.  
Reinwoilene Cheviots und Crepes Robe von 6 Mtr. a 3.00, 4.00, 4.50,  
6.50 und 9.00.  
Blaudrucks, Warps, Gingham, Lamas etc. in großer Auswahl.  
Betzeuge, Damaste, Inletts, Dowlassa, Hemdentuche. Renforcés,  
Maccotuche, Barchente, Flanelle etc.

## Vorgezeichnete, gestickte Artikel und Kartonnagen

als: Küchen- u. Stubenbandtücher, Tischläufer, Wandschoner, Bettaschen, Brotbeutel, Klammerschürzen, Servier- und Buffetdecken etc. etc, Kragen- und Manschettenkasten, Krawatten- und Handschuhkasten, Bilderrahmen, Kartenständer etc. etc. in grösster Sortiments zu bekannt billigen Preisen.

Portemonnaies, à 5, 7, 10, 12, 15, 25, 30, 40, 45, 50—3.50 in reichhaltigster Auswahl.

Grosse Puppen-Ausstellung.

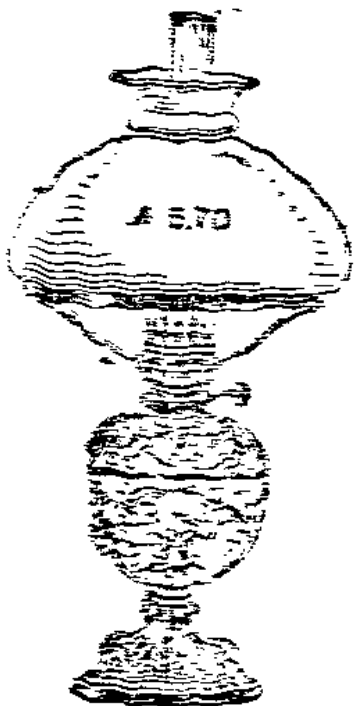
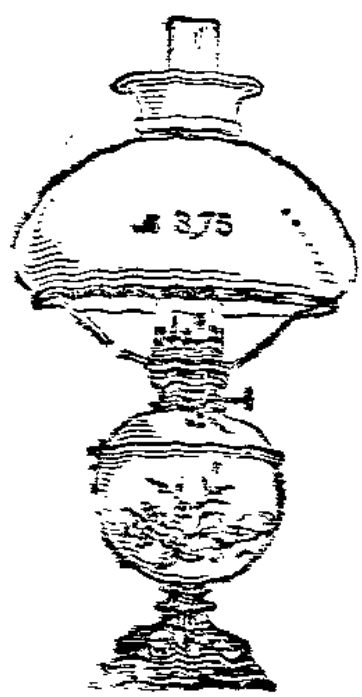
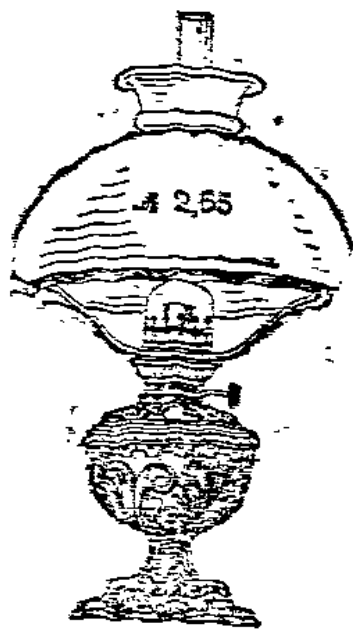
# Wolf Seelentfreund

Porzellan-Fabrik-Niederlage

Eingang  
an der  
Fontaine.

## 66 Breite Weg 66

Eingang  
an der  
Fontaine.



Setzöpfe Nr. 104, Zwiebelschaler, M. 1.90, dieselben, ganz weiß, M. 1.35,



Setz (6 Stück)  
zu M. 1.70 u. 2.10.



Setz (6 Stück)  
M. 2.75.



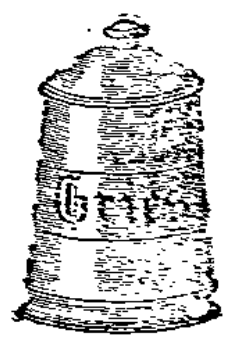
Setz (6 Stück)  
M. 1.90.



Setz (6 Stück)  
M. 1.90.



Waschservice „Erna“  
M. 6.00.



Vorratsbüchse  
weiß  
45 Fig.



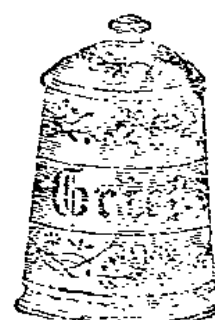
Vorratsbüchse  
Goldreifen  
75 Fig.



Vorratsbüchse  
Niveablumen  
45 Fig.



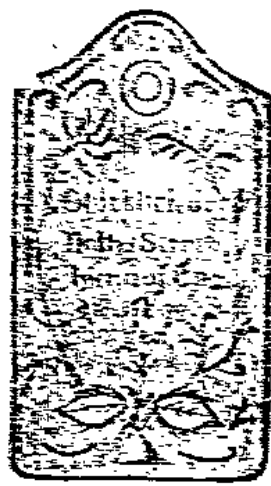
Vorratsbüchse  
bunt & Muster  
50 Fig.



Vorratsbüchse  
blau  
40 Fig.



Waschservice, Vogelmuster  
M. 2.50.



Besteck  
Zwiebelschaler  
30 u. 35 Fig.



Öl- u. Delfrüge  
blau  
45 Fig.



Öl- u. Delfrüge  
Niveablumen  
50 u. 55 Fig.



Öl- u. Delfrüge  
blau  
50 Fig.



Besteck  
Gute Spalte  
Blau  
60 Fig.



Waschservice, Kugelform  
M. 3.50.



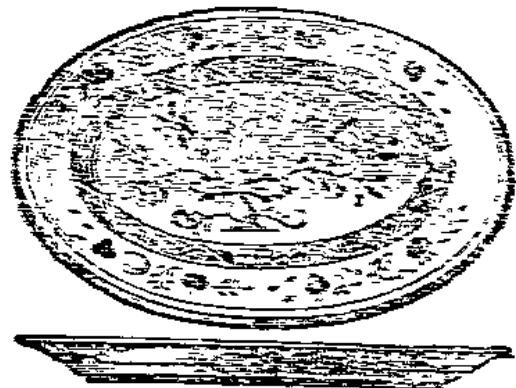
Gewürzbüchse  
15 Fig.



Roller  
15 Fig.



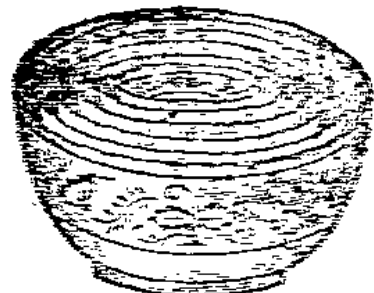
Gewürzbüchse  
25 Fig.



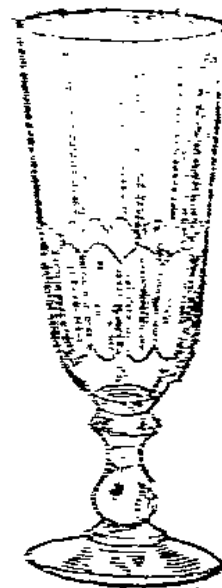
Besteck  
45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000.



Flasche  
30 Fig.



Setz  
30 Fig.



Flasche  
30 Fig.



Waschservice „Elmshorn“  
M. 4.50.



Waschservice, verziert  
M. 4.50.

Grosse  
Auswahl  
Hängelampen  
und Kronen.



Tea-Service  
M. 2.50 u. M. 3.50.

Grosse  
Auswahl  
Weihnachts-  
Geschenke.





# Als praktische Weihnachts-Geschenke

empfehle die in meinen Schaufenstern ausgelegten Artikel zu erstaunlich billigen Preisen.

## Geschäftshaus S. Friedeberg jr.

12 Alte Markt 12.

991

### Konsumverein Biene

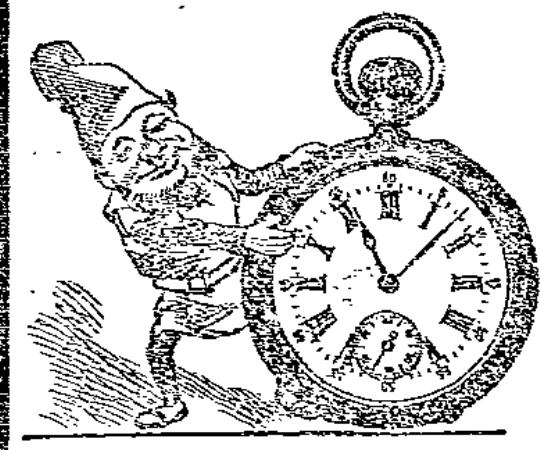
(G. G. m. b. H.)  
zu Schönebeck a. E.

Durch günstige Abschlüsse sind wir in der Lage, unseren Mitgliedern als sehr preiswert anzubieten zu können:

Butter I., feinste Möfferei	das Pfd.	116	Pfg.
Milch I.	"	40	"
Zucker I.	"	44	"
do. II.	"	32	"
Gersthen I.	"	28	"
Rüben, ff. gem. Raffinade, Ia.	"	28	"
Weizenbrotmehl Ia.	"	16	"
Citronat Ia.	"	100	"
Mandeln, süße, Ia.	"	90	"
Tannenbaumkondensat ff.	"	60-180	"
Waffeln I.	"	36	"
Gefüllte I.	"	30	"

Schönebeck, 15. Dezbr. 1897. Der Vorstand.

### Zum bevorstehenden Weihnachts-Feste



empfehle mein grosses Lager in goldenen u. silbernen Taschenuhren, Regulatoren, Wand-, Stand- und Weckeruhren, Ketten, Armbändern, Broschen, Ohrringen usw. in feinsten Ausführung bei billigen Preisen.

215 Gr. Diesdorferstrasse 215  
W. Lange, Uhrmacher u. Goldarbeiter.  
Abonnenten der Volksstimme erhalten Vorzugspreise.

1 Nähmaschine  
neu hocham. vorzüglich nähend, für den Spottpreis von nur 45 Mark.  
Katharinenstr. 8, hochpart. Unts.

Wählt  
**Gärtner**  
Strassen-Ede zum Einkauf besserer Schuhwaren zu billigen Preisen

1 Mk. 10 Pf.  
das Pfund 1002  
Pa. Schmalwurst  
und  
Pa. Corvelatwurst.  
Blomen, Pfd. 60 Pf.  
Ewald Reinoga  
Breiteweg 181  
Eingang Himmelreichstrasse.

**Unerhört!!**  
billig kauft Jeder seinen Bedarf an Möbeln, Spiegeln und Polsterwaren 99  
Breiteweg 89/90.  
Kleiderschrank, Verticow in Buchenausschlag von 36 Mark an, Verticow mit Matrasen, 40 u. 45 Federn, sehr gut, von 20 u. 30 Mark an, Sofa von 36 Mark an, Kissen u. 18 Mark an, sowie ganze Ausstattungen in Bild- und edleren Aufbaum, Tisch-, Stühle, Spiegel, Küchenchränke, außerordentlich billig.

Georg Mook  
Breiteweg 89/90.

Paul Ebert  
Uhrmacher  
Schwibbogen Nr. 1005

Gold- u. Silber  
in allen Größen.  
Große Auswahl in  
Regulatoren  
wie neuverarbeitete Uhren mit Schmalwerk und prima Werk von 30 Mark an  
Reinheit! Her  
Alteutsche  
Känge-Uhren  
von 30 Mark an  
Schwarz- u. Weißgold  
Werke von 2 Mark an

**Betten**  
in prachtvoller Ausführung für 12, 17, 24, 28, 36 u. 40 Mark  
Bettstellen mit Matrasen für 12, 17, 24, 30 Mark

Katharinenstr. 8, hochpart.  
Die Cigarren- und Tabakhandlungen C. Fahrmanntalder & Co. in Genua, Schöneburgerstrasse Nr. 18  
Cigarren, Cigaretten und Tabak  
in allen Sorten und vorzüglichster Qualität. Schöneburgerstrasse 18 u. 20  
von 1 Mark an.

Wilhelm Kolditz  
Magdeburg-Elte Neustadt  
Hohepfortenstrasse 49a.  
Zum Feste  
empfehle meine  
**Schuhwaren**  
in großer Auswahl zu billigen Preisen.

**Der Verkauf**  
der Warenbestände aus der  
J. Marcus'schen Konkursmasse  
Jakobstrasse 46  
bestehend aus  
Herren- und Knaben-Garderoben  
hat begonnen  
im Geschäftsflokal  
Magdeburg, Jakobstrasse 46.

**Puppen! Puppen!**  
Den Parteigenossen von Magdeburg und Umgegend zur Nachricht, daß ich auch in diesem Jahre wieder ein reichhaltiges Lager von angelegenen Puppen in allen Preisen vorrätig habe.  
Stand: Mittelreihe, zweite Etage von der Post.  
Schmuckvoll  
Wilhelm Bindemann.

**H. Reichardt**  
Schuh-Geschäft  
Neustadt, Breiteweg 120a  
empfehle in großer Auswahl  
Schuhe und Stiefeln  
in solider Ware zu billigen Preisen.

**Weihnachtsnähe.**  
(Frei nach Heine)  
Reise nicht durch mein Gemüt  
deines Festgelüsts.  
Klinge meines Weihnachtslied,  
Kling' hinaus in's Welt.  
Kling' zu allen froh und frei,  
Die sich Herden müssen.  
Sage nur, die „Gold'ne Drei“  
Sagt sie bestens frohen  
Wer noch brandt ein Festgewand,  
Dass er schnell erlöset.  
Mache dich jetzt kurzer Hand  
Enternicht auf die Heim.  
Billig gibt die „Gold'ne Drei“  
Dose, Stiefel und Weite.  
Dass ein jeder frohlich sei  
In dem Weihnachtsfest!

Winter-Paletots (sich Heben)	von	8-40	Mark
Herren-Jackent-Anzüge in div. Stoffen		12-36	
Herren-Hos-Anzüge, Anzug und Sack		22-40	
Knaben-Anzüge in allen Größen		2.50-9	
Knaben-Deferinen-Mäntel		3-8	
Einzelne Hosen und Jackets		2.50-10	

Arbeiter-Garderobe in größter Auswahl zu billigen Preisen.  
Nur Jakobstrasse Nr. 3!  
Sonntag bis 7 Uhr abends geöffnet.

### Magdeburger Concurrenz-Gesellschaft

Größtes Spezial-Geschäft für fertige Herren- und Knaben-Bekleidung  
Breiteweg 189/190  
gegenüber der Steinstrasse, 1 Treppe

offizieren:

Winter-Paletots, I. Qualität	von	30-40	Mark an
Winter-Paletots, II. Qualität		20-28	
Winter-Paletots, III. Qualität		10-15	
Halscocks mit voller Pelzlinie		10-20	
Hohenzollern-Mäntel		16-22	
Hohenzollern-Mäntel mit prima Sammfutter		24-40	
Loden-Joppen ohne Futter		4-8	
Loden-Joppen mit Futter		5-17	
Schlepphose mit wasserdichten Belag		5-20	
Größe-Anzüge, solide Stoffe und gute Arbeit		10-20	
Cheviot-Anzüge, ein- und zweifachig		10-25	
Kammgarn-Anzüge in besten Qualitäten		10-30	
Gehrock-Anzüge in den feinsten Stoffen		20-45	
Knaben-Hosen, neuerer Schnitt		3-6	
Knaben- u. Cheviot-Hosen, feinste Stoffe		6-12	
Knaben-Mäntel mit Pelzlinie		3-10	
Knaben-Anzüge, elegant gearbeitet, neueste Facons		3-7	
Prima Garbinger Lederhosen		3	
Gute dauerhafte Arbeitshosen		14	
Gute blaue Kontrast-Anzüge		2	

**Grundprinzip der Concurrenz-Gesellschaft:**  
1. Wegen Erhaltung besserer Lebensweise außerordentlich billige Preise.  
2. Große Auswahl, neueste Mode, in allen Größen und Farben.  
3. Durch Leitung bewährter Schneider alle Fagons und jeder Schnitt.  
4. Großer Lager mit dem feinsten Regen.

Magdeburger Concurrenz-Gesellschaft  
in Firma Mayer & Co., Magdeburg.  
Größtes Spezial-Geschäft für fertige Herren- und Knaben-Bekleidung  
Breiteweg 189/190  
gegenüber der Steinstrasse 1 Treppe.  
Bis Weihnachten sind unsere Geschäftsstunden  
Sonntage bis abends 7 Uhr geöffnet.

Jakobstrasse 3

563

\*) Nachdruck verboten.







# Mein Begleiter.

Ich trage, wo ich gehe,  
 Mich stets modern und fein,  
 Den Anzug, der mich schmückt,  
 Kaufe ich bei Zehden ein.  
 Der klügste Schneidermeister  
 Hat künstlich den Anzug gefügt,  
 Der Zuschnitt, der Stoff, die Farbe  
 Dem reichsten Stüber genügt.  
 Ich kaufe den Anzug sehr preiswert,  
 Als ich noch ein Bräutigam war,  
 Der Anzug, er hat mich begleitet  
 Zur Kirche, zum Traualtar,  
 Wohl könnt' ich den Anzug noch tragen,  
 Nur die Mode, sie änderte sich,  
 Drum geh' ich sofort zu Max Zehden,  
 Der schmüdet auf's Herrlichste mich.  
 Und fragt ihr: „Wo wohnt denn Max Zehden?“  
 So merkt es zur Weihnachtszeit:  
 „In 50 der Jakobsstraße,  
 Dort kaufen die nobelsten Leut'!“

## Zur Aufklärung!

Im Interesse meiner u. Kundenschaft mache wiederholt darauf aufmerksam, daß ich mein früheres Geschäft 3 befindliches Geschäft nach

Jakobsstraße 50, gegenüber der Sparkasse verlegt habe und daß kein zweites Geschäft von mir existiert.

### Abteilung für Konfektion:

Winter-Paletots, neueste Farben	von	9-36 Mk.
Hohenzollern-Mäntel für Herren	von	14-35 Mk.
Jacket-Anzüge in Kammgarn und Buckskin	von	14-40 Mk.
Rock-Anzüge in Satin und Diagonal	von	21 1/2-42 Mk.
Jünglings-Anzüge in Buckskin u. Cheviot	von	6-12 Mk.
Knaben-Anzüge, hochlegante Jacons	von	2 1/2-9 1/2 Mk.
Knaben-Pelzröcken-Mäntel	von	2.90-8 Mk.
Einzelne Jacketts und Hosen	von	2.50-10 Mk.

### Arbeitergarderobe enorm billig.

#### Abteilung für Schuhwaren:

Herren-Jugstiefel, dauerhafte Qualität	von	4.- Mk.
Herren-Schnürschuhe, gute Passform	von	3.75 Mk.
Herren-Jugstiefel	von	3.75 Mk.
Damen-Jugstiefel	von	3.50 Mk.
Damen-Anopstiefel	von	5.- Mk.
Damen-Salbschuhe	von	3.50 Mk.
Pantoffel für Damen und Herren	von	0.25 Mk.

Kinderschuhe und Stiefel enorm billig.

## Kaufhaus Max Zehden.

Jetzt nur  
**50 Jakobs-Strasse 50**  
 gegenüber der Sparkasse.  
 Einziges derartiges Etablissement Magdeburgs.

Jakobsstrasse 50

Neu! Neu!

Buckau, Coquiststraße 11

# Alfred Scholz



empfehle sein reichhaltiges Lager in 391

**Taschenuhren, Ketten**

und **Goldwaren etc.**

zu den billigsten Preisen.

Große Auswahl in

**Regulatoren**

mit Schlagwert von 13 Mark an.

**Aldentische Hänge-Uhren**

von 25 Mark an.

**Reparaturen**

werden sauber und unter Garantie ausgeführt. Langjährige Erfahrungen in

Deutschland, Oesterreich und Amerika.

Neu! Neu!

## Nämmungs-Ausverkauf.

billige Weihnachts-Einkäufe

Kleiderstoffen, Weißwaren, Wollfäden, Unterzeugen, Jagdwesten, Kopfschmuck usw.

**C. Brüning**

Eudenburg, Michaelstraße 19,

## Nähmaschinen Wasch- u. Ringmaschinen

aller Systeme  
 verkauft und repariert billig

# Louis Weidlich

132 Breite Weg 132.

## Neu eingetroffen! Für Weihnachts-Einkäufe ganz besonders empfohlen!

Nur so lange Vorrat, gelangen folgende Gelegenheitsposten

zu staunend billigen Preisen zum Verkauf:

**Große Restposten schwarze reinwollene Kaschmire, Crepes, Armaures, Cheviots, Diagonals und Woll-Mohairstoffe, 110-120 cm breit, vorzügliche Fabrikate, p. Kleid = 6 m, Mt. 3.30, 4.50, 5.00, 6.60-12.00.**

**Große Restposten hervorragende Neuheiten farbige reinwollene Kleiderstoffe**

für Haus-, Straßen- und Gesellschaftskleider besonders geeignet, 100-120 cm breit, p. Kleid = 6 m, Mt. 4.80, 5.10, 6.60-13.50, regulärer Verkaufspreis weit höher.

**Große Restposten Hell-Kleiderstoffe,** nur reine Wolle, in den neuesten Lichtfarben, 90-100 cm breit, p. Kleid = 6 m, Mt. 3.00 und 3.60.

**Große Restposten Hauskleiderstoffe,** bewährte Fabrikate, p. Kleid = 6 m, Mt. 1.80, 2.40, 3.00-5.00.

**Große Restposten Buchbindstoffe,** nur solide, bessere Qualitäten, für Herren- und Knaben-Anzüge besonders geeignet, 140 cm breit, p. Meier Mt. 1.00, 1.20, 1.50 und besser.

Beispiellos billig, schwarze, weiße u. farbige Garantie-Seidenstoffe in außerordentlich großer Auswahl.

Bedeutende Auswahl zu bekannt billigen Preisen empfehle:

Marsinen, Zophakstoffe, Bettinlets, Bettbezüge, Damastbezüge, Hemden- und Kafentleinen, Damastgedecke, Tischzeuge, Sandtischer, Taschentücher, Hemdentuch, Linen und Schürzenzeuge.

Jeder Gegenstand ist mit dem besten Verkaufsvorteil versehen. Nichtkonvenientes wird bereitwillig umgetauscht. Proben können nicht verabfolgt werden. Sendungen nach auswärts nur gegen Nachnahme.

Magdeburg **Isidor Gabbe** Magdeburg  
 9 Breiteweg 9 9 Breiteweg 9

Verkaufsräume 1 Treppe. Gegenüber der Leiterstraße. Verkaufsräume 1 Treppe.

# PANORAMA, Kaiser Wilhelm-Platz.

Größte Sehenswürdigkeit der Provinz Sachsen. 832

**Gravelotte, Sturm der Garde und Sachsen**  
 am 18. August 1870 auf St. Privat.

Offen von früh 8 bis abends 8 Uhr täglich. Eintrittspreis 1 Mk., Militär u. Kinder 50 Pf.

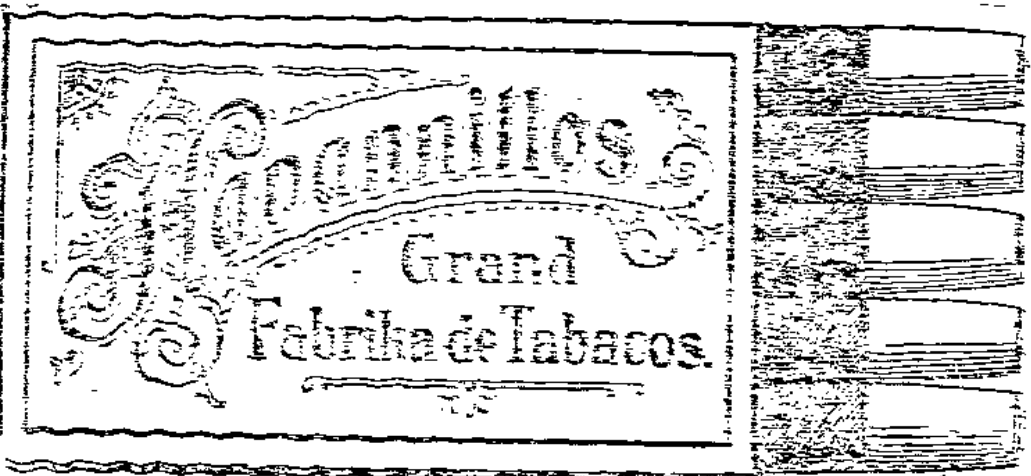
## Cigarren Cigarren

Weihnachts-Geste

Präsentkistchen in 25, 50, u. 100 St.-Packungen

Tabak-Platten in großer Auswahl

Spezialität! Universal-Havannillos Spezialität!



200 St. 1.20 Mk., 500 St. 7.20 Mk., nach ausserhalb franco.

**Carl Beckhofs**

Magdeburg-Eudenburg

vis-à-vis der Post Breiteweg 30B vis-à-vis der Post.

Besonders günstige Güter für Weihnachts-Einkäufe.

**Hohenzollern-Mäntel**

**Winter-Paletots**

**Kompl. Herren-Anzüge**

Spezial-Form in

**Knaben-Anzügen**

**Schlafrocke**

Herropol- u. Interme-Joppen.

Groß Auswahl, bester Qualität.

**L. Maerker**

Magdeburg 1011

Ecke der Katharinenkirche.

## Rauche aus Glas.

Emil Finke

Gesundheits

Preise

## Ideal

D. R.-G.-M. 50 821

Emil Finke

Magdeburger Str.

Prospekte frei.

Arbeitspfeifen und Zäcken,

Cigarren-Spizen, Cigarren-

Emis, Zerkennnisse, sowie

Fein- und Glatte-Ware.

Das neue Modell, Zerkennnisse und

Fein- und Glatte-Ware.

Emil Finke

Magdeburger Str.

Prospekte frei.

Emil Finke

Magdeburger Str.

Prospekte frei.

Emil Finke

Magdeburger Str.

Prospekte frei.

Emil Finke

Magdeburger Str.

Prospekte frei.

Emil Finke

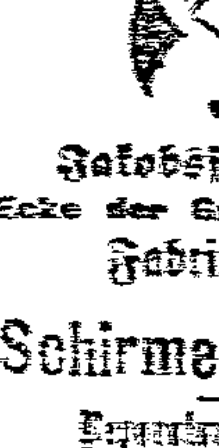
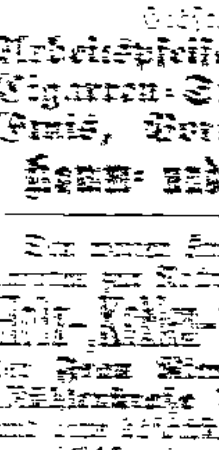
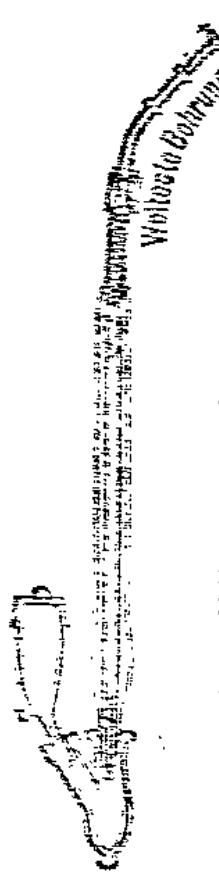
Magdeburger Str.

Prospekte frei.

Emil Finke

Magdeburger Str.

Prospekte frei.



# Müßliche Weihnachtsgeschenke!

Halbtuche Meter 40-60 Pfg.	Bettbezüge <sup>carriert</sup> <sub>n. gebüßmt.</sub> 2.50-5.15 Mt.	Schwarze Schürzen 0.65-5 Mt.
Cheviot, reine Wolle, Meter 0.50-2 Mt.	Barchent-Hemden 1-1.35 Mt.	Anstandsrocke 1.50-5.50 Mt.
Crepe, reine Wolle, Meter 0.70-1.75 Mt.	Halbleinen Meter 30-60 Pfg.	Taschentücher Dgd. 1.65-6 Mt.
Changeant, Neuheit, Mtr. 0.90-1.90 Mt.	Leinen, beste Qualität, Mtr. 0.65-1.10 Mt.	Handtücher Dgd. 3.75-12 Mt.
Engl. Neuheit Meter 1.20-2.50 Mt.	Lakenleinen Meter 0.70-1.30 Mt.	Tischtücher Stück 1.25-4.85 Mt.
Morgenrockstoffe Mtr. 0.75-3 Mt.	Steppschürzen Meter 55-75 Pfg.	Barchentlaken Stück 0.70-1.90 Mt.
Buekskins Meter 2-8 Mt.	Bettbezüge, weiß Damast, 4.50-6.50 Mt.	Schlafdecken Stück 2.25-3.60 Mt.

## Eduard Neuberg

595

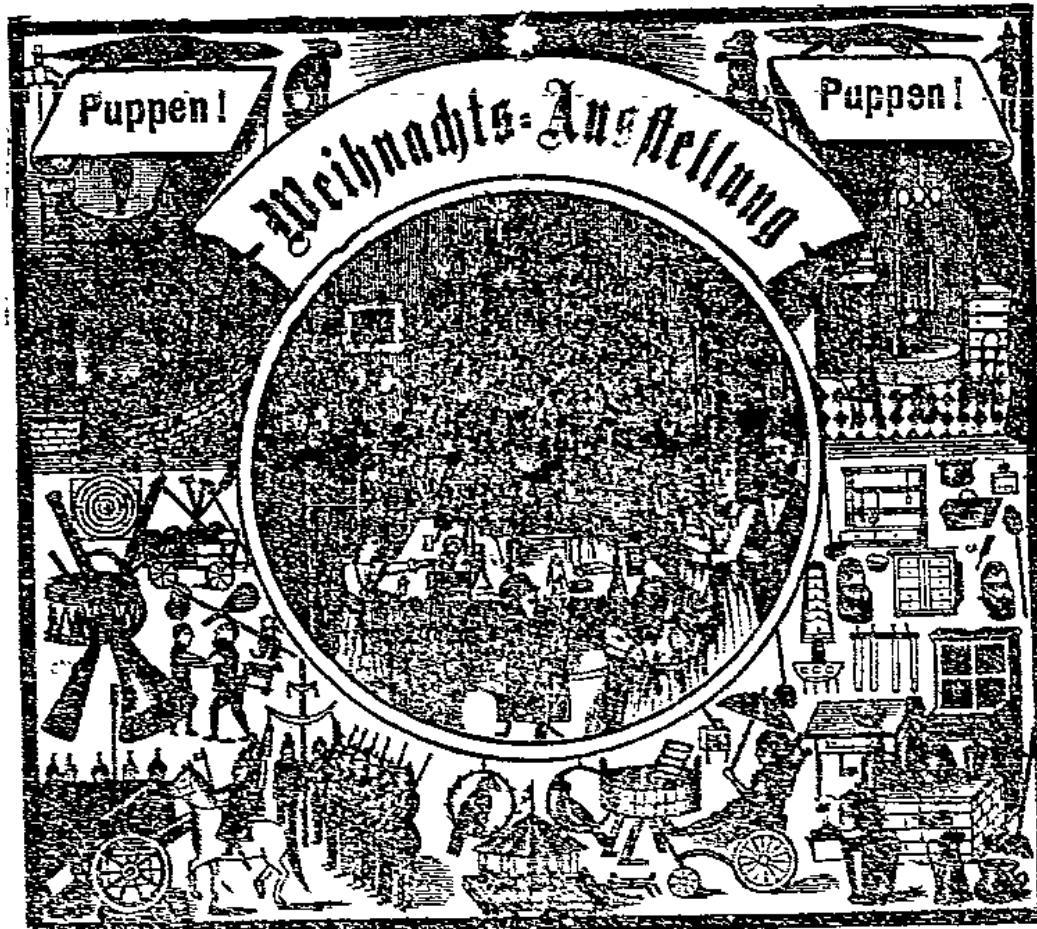
Breiteweg 168, erste Etage, gegenüber d. Judengasse.

# Carl Kleine's Bazar

844

**Neue  
Neustadt**

Breiteweg 25.



**Alte  
Neustadt**

Ecke Sieversthor  
und Weinbergstrasse.

Sonntags bleibt das Geschäft bis 7 Uhr geöffnet. Vorteilhafte Einkaufsstelle auch für Verlosungen und Vereine.

## Sudenburg.

Neuße Formen:

- Herrn- und Knaben-Hüte
- Plüsch- und Seiden-Hüte
- Herrn- und Knaben-Mützen
- Kinder-Mützen
- Mädchen-Mützen

**Plüsch- und Pelz-Baretts**

für Damen und Mädchen.

Besitz ein umfangreiches Lager in:

**Damen-Pelz-Muffen**

**Kinder-Garnituren**

(Mantel, Kragen, Gürtel)

**Regenschirmen**

**Herrn-Wäsche**

(Kragen, Manschetten, Hemden, Unterwäsche, Strümpfen)

**Krawatten und Handschuhe**

in allen die besten Qualitäten liefert ich zu mäßigen Preisen.

**Theodor Kraft**

Breiteweg 37.

421

Neu!

Neu!

## Orphenion

Patentiert in allen Ländern.

**Neuestes Musikwerk**

übertrifft alle ähnlichen bisher erschienenen Instrumente! Wundervoller Klang. Original Schweizer Erfindung. Spielt tausende von Tänzen, Liedern, Overturen etc. Elegantes schwarzes Gehäuse mit ff. Edelholz. Unzerbrechliche Metallnotenröhren. Leicht transportabel. Preis mit Notenbüchern und Verbindung nur 12 Mark per Rechnung oder vorheriger Einzahlung.

**G. Neumann**

971

Berlin-Charlottenburg  
Sophie-Charlottenstraße 83.

**Heinrich Schütze**

Breslau, Coquiststr. 19

eröffnet sein

großes Lager

von

Uhren und Goldwaren

in jeder Preislage.

Reparaturen werden

billig ausbezahlt.



696

## Schuhwaren- Total-Ausverkauf

Fortzugehalber löse ich mein langjährig bestehendes Schuhgeschäft auf, insgedessen eröffne ich hiermit obigen

### Total-Ausverkauf.

Sämtliche gute Schuhwaren werden zu enorm billigen Preisen bis Ende Dezember 1897

total ausverkauft.

Selten dürfte sich diese günstige Gelegenheit bieten, so billig den Herbst- und Winterbedarf zu decken.

Das Schuhwaren-Lager ist in denkbar bester Weise sortiert, vom billigsten bis ff. Chevreang-Artikel, da die Waren erst kurze Zeit lagern.

Bitte daher, in meinem

### Schuhwaren-Total-Ausverkauf

recht große Einkäufe zu machen.

**J. Rosenberg**

Breite Weg 69-70, Ecke Scharrnstraße,  
Café Hoxenzollern gegenüber.

**Carl  
Gottschalk**

Magdebg.-Neustadt  
parterre  
und 1 Etage  
für den

**Weihnachts-  
Bedarf**

selten preisw. Offerte

Aleiderstoffen  
Seidenstoffen

Soupons

in Tuch, Moiré u. Seide

Tücher u. Chales

Schulterkragen

Korsetts

Schirmen

Teppichen

Vorlagen

Tierfellen

Tischdecken

Portieren

Gardinen

weiß, creme u. abgewascht

Läuferstoffen

Schlafdecken

Leinenwaren

Tafelzeuge

fert. Leibwäsche

fert. Bettwäsche

Tricotagen

Herren-Westen

vorgezeichnete u.

gestückte Sachen

so viele andere Artikel

in größter Auswahl

zu allerbilligsten Preisen.

**Ständige Ausstellung**

in meinen

Leben-Schenschränken.

Empfehle diverse

**Gelegenheitskäufe und Rest-Partien**

ganz bedeutend unter Preis.

**Aleiderstoffe**

1-14 Meter, einfache sowie elegante Genres.

**Konfektionsstoffe**

für Capes und Mäntel.

**Buckskin, Cheviot**

für Herren- und Knaben-Anzüge.

**Gardinen**

1-4 Fenster, gut in der Wasche.

**Teppiche**

in großer Auswahl.

Bett-**Julettts**, Damaste,  
Satin, Barchent, Leinen,  
Bettzeuge, Schürzenzeuge  
nsw. nsw.

Meine Preise sind den guten Qualitäten entsprechend

**auffallend billige.**

**J. Kirstein**

Breiteweg 181  
1. Etage

**Eingang Himmelreichstr.**

**Prell's Restaurant**

Große Zunkerstraße 15b.

**Heute grosser Prämiens-Billard-Abend.**

Da am ersten Abend die Beteiligung eine große war, habe ich die Gewinne  
erhöht, hier 15 Bälle für 20 Bälle und 15 Bälle  
Freie abend. Sachessen à Portion 50 Pfg.  
Es laden freundlich an

H. Prell.

**Zerbster Bierhalle**

Sonntag:

**Öffentlicher Tanz.**

Eröffnet von  
Franz Königstadt.

**Thalia-Restaurant**

Buckau, Dorotheenstr. 11.

**Jeden Sonntag: TANZ.**

Eröffnet von  
J. Westphal.

**Luisen-Park.**

Sonntag: Tanz.

Eröffnet von  
Carl Lenkau.

**Gesellschafts-Salon Weiher Hirsch.**

**Sonntag: TANZ.**

Eröffnet von  
P. Möbus.

**Friedrichslust**

Sonntag: Tanz.

**Drei Kaiser-Bund.**

Sonntag Tanz.

Eröffnet von  
E. Hartmann.

**Lemsdorf, Zum Deutschen Kaiser**

Jeden Sonntag: Tanzkränzchen.

**C. Steinerts 10 Pfg.-Bazar**

**Spielwaren in größter Auswahl.**

**Gute Quelle**

Eudenburg

**Sonntag Tanzkränzchen**

**Central-Herberge**

(Grothum's Gasthaus)

Kleine Klosterstraße 15 16

empfehle meinen vorzüglichen Mittag-  
tisch sowie ein gut gestelltes Expositier-  
Büreau und aufmerksame Bedienung  
zusichernd, ladet ergebenst ein

F. Grothum.

Telephonnummer 1409, Amt II.

**Cirkus-Theater**

Sonntag, den 19. Dezember:

**2 grosse  
Vorstellungen.**

Abend 8 Uhr:  
Ermäßigte Preise.

Mittag 5 Uhr:

**Gala-  
Vorstellung.**

Eröffnet von  
H. Förster.

**Stadt-Theater.**

Sonntag, den 19. Dezember 1897:

Abend 8 Uhr.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

Eröffnet von  
H. Förster.

887 **Großes Lager**

von

**Herren- und Knaben**

**Garderoben**

Winter-Paletots und

Lodenjoppen

Blane Monteur-Anzüge

in Leinen u. Leber, sowie samt

**Arbeits-Garderobe**

Spezialität:

**Gut engl. Lederhosen**

eigner Fabrik bei

**A. Martens**

11 Johannisfahrtstr.

erste und älteste

engl. Lederhosen-Fabrik

Gegen:

Jagdwesten, wollene Jacken

und Jäsländer, wollene u.

Barchent-Hemden

Sals- und Taschentücher

Sofenträger u. Handschuh

Stofflager, engl. Leber- u.

Manchester im Auschnitt

zu den billigsten Preisen.

**Anfertigung nach Mass**

Heute und nächsten Sonntag

bis 7 Uhr abends geöffnet

**Spottbillig!**

Aleiderjackett 24 Mk., Vertilow 30 Mk.

Kommode 19 Mk., Spiegel 10 Mk.

Tisch 11 Mk., 4 Stühle à 3 1/2 Mk.

eleg. Diwan 28 Mk., 2 Bettstellen

Matten à 21 Mk., 2 schöne Geb.

Betten à 17 Mk., Wäschkorb 19 Mk.

Stühlen à 22 Mk., Tisch 8 Mk.

2 Stühle à 2 1/2 Mk. Alles recht

billig und neu.

Katharinenstr. 6, Hochpar.

**Wilh. Möller**

Uhrmacher

**Fermersleben**

Schönebekerstr. 32

empfehle sein bedeutend

billig und neu

**Uhren**

Stellen und Goldwaren

in jeder Preislage.

Reparaturen an Uhren und Gold-

waren werden billig und sorgfältig

ausgeführt.

900

**Rath-Auskaufsbureau**

Rathkeulstr. 23 v.

**Musik-Instrumenten-  
Total-Ausverkauf**

zurückgekauft zu bedeutend herabgesetzten

Preisen bei

**Otto Teubner**

Magdeburg

zur Südstraße 970, d. am Mt. Markt

Seine Weihnachtsbude.

**Ausverkauf**

der sämtlichen Waren, vom

Marquardtschen Geschäfte

herrührend.

Empfehle ganz besonders

billig: 507a

**Tisch-, Majolika-,  
Hängelampen,  
sowie Kohlenkasten.**

**O. Janoschek**

vormals G. Marquardt.

Ein großer Vorrat

**Spiegel**

in Silber u. messing poliert, für nur

10, 11, 18 u. 20 Mk.

Katharinenstrasse 6, hochpart.

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

**Möbel,**

**Spiegel u. Polster-  
waren.**

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

**A. Schiele**

3. Johannisstr. 2.

# 3. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 296.

Magdeburg, Sonntag, den 19. Dezember 1897.

8. Jahrgang.

## Die Lungenschwindsucht ist heilbar.

(Eine Unterredung mit Geheimrat v. Beyden.)

Die Redaktion der Heilstättenkorrespondenz hat unlängst einen der ersten und anerkanntesten Sachverständigen auf diesem Gebiete, den Geh. Medizinalrat Prof. Dr. v. Beyden-Berlin um seine Meinung über die Möglichkeit der Heilung der Lungenschwindsucht in Heilstätten befragt. Der um die Heilstättenfrage besonders verdiente Gelehrte äußerte sich etwa wie folgt:

„Die Lungenschwindsucht ist heilbar, und Anstalten, welche nach der hygienisch-diätetischen Behandlungsmethode geleitet werden, sind als Heilstätten für Lungenfranke anzusehen. Das sind unumstößliche Wahrheiten, sind Grundzüge, auf welche man unbedingt die für Schwindsuchtsbekämpfung erforderlichen Maßregeln aufbauen kann. Zum Beweis erinnere ich an die Thatsache, daß am Sezierisch so oft geheilte oder in Heilung begriffene tuberkulöse Prozesse sich vorfinden bei Personen, die, mitten in anscheinender Gesundheit stehend, von einem Unglücksfall betroffen wurden oder an irgend einer anderen Krankheit gestorben sind; an die wissenschaftliche Beobachtung, daß man überhaupt etwa in jeder dritten bis vierten Leiche geheilte Prozesse der in Rede stehenden Art nachweisen kann. Was klinische Beobachtungen betrifft, so wird jeder einigermaßen erfahrene Arzt Fälle gesehen haben, die als unzweifelhafte Heilungen von Lungenschwindsucht ausgesprochen werden müssen. Heutzutage, wo die Diagnose durch die Untersuchung des Auswurfs auf Tuberkelbazillen vollkommen gesichert ist, können dergleichen Beobachtungen auf etwaige Fehler in der Diagnose nicht zurückgeführt werden.

Für diese Fälle der privaten Praxis läßt sich nun freilich keine Statistik beibringen; darauf gestützte Beweise müssen wir den Anstaltsberichten erfahrener und angesehener Leiter von Lungenheilstätten entnehmen. Ich verweise in dieser Hinsicht unter anderen auf Dettweiler in Falkenstein und Koeniger in Lipp Springs, von denen der erstere über 72, der letztere über 102 Fälle von geheilter Lungenschwindsucht berichtet, die während längerer Jahre in ständiger Beobachtung sich als definitiv geheilt erwiesen. Auch in der letzten Veröffentlichung der königlichen Akademie der Medizin in Belgien macht der Generalsekretär des Kongresses für Tuberkulose in Paris, Dr. Louis-Henry Petit, Mitteilung über Fälle langjähriger Heilung von Tuberkulose, bei denen das spätere Wiederauftreten durch Influenza veranlaßt wurde. Ich verweise außerdem auf die Erfahrungen in den länger bestehenden Volkshelstätten, in deren Berichten sich immer wieder bestätigt findet, daß ein erheblicher Prozentsatz von Lungenschwindsüchtigen geheilt oder wesentlich gebessert wird und sich bei nachträglicher Untersuchung als in diesem Zustande geblieben erweist. Wie sollten alle diese erfahrenen Aerzte sich derart täuschen, daß man ihnen mit Recht entgegenhalten könne, von einer Heilung der Lungenschwindsucht könne nicht die Rede sein! Ihre Berichte beruhen auf genauer Kenntnis der Krankheit und ihres Verlaufs und gewissenhafter zum Teil sehr langer Beobachtung ihrer Patienten.

Als treffenden Beweis für die nachhaltige Heilung der Lungenschwindsucht führe ich ferner die Erfahrungen unter der Arbeiterschaft der badischen Anilin- und Soda-Fabrik in Ludwigshafen an. Das etwa 5000 Arbeiter beschäftigende Werk besitzt neben anderen mustergültigen Wohlfahrts-einrichtungen seit 1892 eine gut eingerichtete Heilstätte für Lungenfranke. Trotz der wenig günstigen Auslese, nach welcher manch ungeeigneter Fall der Anstalt überwiesen wurde, standen drei bis vier Jahre nach der Entlassung noch 24 Prozent der Behandelten in Arbeit und Verdienst.

Also nochmals: an der Heilbarkeit der Schwindsucht ist nicht zu zweifeln und es wird gelingen, diese Krankheit wesentlich einzuschränken, wenn wir auf dem Wege der Heilstättenfürsorge unbeeinträchtigt fortfahren.

Sie fragen, wie es kommt, daß trotzdem gegenteilige Ansichten Bestand behalten können. Wir ist das aus der Veränderung der allgemeinen medizinischen Anschauungen bis zu einem gewissen Grade verständlich.

Man hat früher fast ausschließlich von der Heilung einer Krankheit gesprochen, wenn man über Medikamente gebot, die mit mehr oder weniger Sicherheit die Krankheit zum Erlöschen brachten. Es war also die Meinung verbreitet, die ärztliche Kunst könne nur dann eine Krankheit heilen, wenn ihr ein spezifisches Heilmittel zu Gebote stünde. Nach den neuen medizinischen Anschauungen würde das in Bezug auf die Tuberkulose so auszudrücken sein, die ärztliche Kunst könne nur dann die Tuberkulose heilen, wenn sie mit einem sichereren Mittel die Erreger, das heißt die Tuberkelbazillen im kranken Körper zum Verschwinden zu bringen im Stande sei. Dann erst wäre die Krankheit geheilt.

Nun hat allerdings auch die heutige Medizin trotz der großen Fortschritte, welche sie gemacht hat, noch kein solches Spezifikum gefunden. Wie bekannt, haben sich die größten Hoffnungen an das von Koch entdeckte Tuberkulin geknüpft; aber auch diese Hoffnungen haben sich nicht in dem erwünschten Grade verwirklicht. Noch viel weniger haben sich andere Medikamente bewährt, welche als spezifische Heilmittel empfohlen wurden. Insofern könnte man also sagen, daß auch die heutige Medizin noch nicht eine „aktive“ Heilung zu Stande bringen könne, daß sie nicht über ein Mittel gebiete, welches die Tuberkulose aktiv, das heißt direkt zum Erlöschen bringe.

Allein, dieser Standpunkt muß gegenwärtig als einseitiger betrachtet werden. Wir können eine Krankheit auch dadurch heilen, daß wir die Mittel und Wege unterstützen, welche die Natur selbst dem menschlichen Organismus verliehen hat, um die Krankheit zu überwinden und den Erreger der Krankheit zu beseitigen. Wir können täglich sehen, daß der eine, wenn er von der Tuberkulose ergriffen wird, ihr unterliegt, daß aber der andere, der einen kräftigeren Körper hat und unter besseren Verhältnissen lebt, der Krankheit widersteht.

Wenn es uns gelingt, die geringen Kräfte in dem Körper des ersteren so unterstützen, daß er das Maß der Kräfte des zweiten erreicht, so haben wir ihm damit die Fähigkeit gegeben, die Krankheit zu überwinden, das heißt wir haben ihn geheilt. Und diese Heilung hat durchaus denselben Wert, wie die Heilung durch ein Spezifikum, ja einen größeren deshalb, weil der betreffende Organismus in sich die Kraft zum Ueberstehen der Krankheit gewonnen hat. Er ist also in hohem Grade vor Rückfällen geschützt, was bei dem ersteren nicht der Fall ist.

Nachdem nun die Bestrebungen, ein spezifisches Heilmittel gegen die Tuberkulose zu finden, trotz zahlreicher Versuche, trotz vielfacher Anpreisungen bisher nicht zum Ziele gelangt sind, hat die neue Medizin seit Brehmer den Weg betreten, durch andere, physikalische Einflüsse den Organismus mit den zur Ueberwindung der Krankheit erforderlichen Eigenschaften auszustatten. Daß durch diese Methode die Heilung der Tuberkulose erreicht wird, ist allseitig anerkannt, und Brehmers zuerst angezeigte Behauptungen sind seit fast einem Menschenalter durch zahlreiche Beobachtungen und Erfahrungen in solchem Umfange erwiesen worden, daß ein Zweifel an dieser Thatsache nicht mehr bestehen kann.

Auf welchem Wege eine Krankheit geheilt wird, ist gleichgültig. Es handelt sich allein darum, ob der Kranke wirklich gesund wird. Bei der Tuberkulose gehört nicht zum Zeichen der Gesundheit, daß alle Tuberkelbazillen verschwunden sind, sondern der Beweis, daß der vorher stehende Patient seine Kraft, seine Erwerbsfähigkeit, seine Lebensfreudigkeit wiedergewonnen hat und dies in unverkürztem Maße jahrelang behauptet.

## Rechtspflege.

Eine für Gewerbegerichts-Beisitzer wichtige Entscheidung fällt dieser Tage die Mannheimer Strafkammer. Angeklagt war der Zimmermann Nebel, der über einen in geheimer Beratung des Gewerbegerichts gefassten Beschluß einem anderen hatte Mitteilung zugehen lassen. Der Beschlagte fungierte in der am 2. November statt-

gefundenen Sitzung des Gewerbegerichts als Beisitzer. Genosse Süßkind, der in jener Sitzung die Klage eines auswärtig wohnenden Arbeiters vertrat, wurde damals nach zuvor gepflogener geheimer Beratung wohl zu jener Verhandlung zugelassen, dagegen von der ferneren Vertretung von Arbeitern in Streitfällen ausgeschlossen, da seine Vertretung eine geschäftsmäßige und eine solche, nach dem Gewerbegerichts-gesetz nicht zulässig sei. Der Angeklagte wird beschuldigt, über die dieserhalb gepflogenen vertraulichen Beratungen, besonders über die Äußerung eines Gewerbegerichts-Beisitzers und über das Stimmenverhältnis, mit dem jener Beschluß zustande gekommen, Süßkind Mitteilung gemacht und damit gegen § 19 Absatz 2 des Gewerbegerichtsgesetzes verstoßen zu haben, der die Beisitzer zur Geheimhaltung der Beschlüsse verpflichtet. Tags darauf erschien in der Volksstimme eine Notiz über jene Beratungen. Auf Grund dieses Artikels wurde nun von Seiten des Untersuchungsrichters das Verfahren eingeleitet. Das Ergebnis desselben war die Erhebung der Anklage gegen Nebel. Die Beweisaufnahme ergab keine weiteren erheblichen Belastungsmomente. Nur auf Grund der eidlichen Versicherung der übrigen Beisitzer, keine Mitteilungen über die geheime Beratung in die Öffentlichkeit gebracht zu haben, wurde der Angeklagte wegen Pflichtverletzung nach § 19 Abs. 2 zur Anisenthaltung verurteilt.

## Gesetzeskunde.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß nach den Bestimmungen des Stempelsteuer-Gesetzes vom 31. Juli 1895 die während des Kalenderjahres 1897 in Geltung gewesenen **stempelpflichtigen Pacht-, Miet- und antichretischen Verträge** bis zum Ablauf des Monats Januar 1898 gehörig versteuert werden müssen. Stempelpflichtig sind die schriftlichen und die durch Briefwechsel zu Stande gekommenen Pacht-, Miet- und antichretischen Verträge über unbewegliche Sachen (z. B. über ein fruchttragendes Grundstück, ein Landgut, einzelne Acker-, Wiesen-, Forst-Grundstücke, Grundstücke mit Gewerbebetrieb, Gasthöfe, Mühlen, Fabriken, ferner über Wohnungen, einzelne Räume in Gebäuden, wie Stallungen, Lagerräume usw., auch Jagdpacht-Verträge), wenn diese Verträge im Laufe des Jahres 1897 längere oder kürzere Zeit in Geltung gewesen sind und der Pacht- oder Mietzins, auf die Dauer eines Jahres berechnet, 300 Mark übersteigt. Daraus ist z. B. ein Mietvertrag mit einer jährlichen Miete von 300 Mark zu versteuern, wenn er im Laufe des Jahres 1897 auch nur einen Tag lang in Geltung gewesen ist. Stempelpflichtig sind unter den vorstehenden Voraussetzungen auch **Asterpacht- und Astermiet-Verträge**. Wenn in einem Verträge bestimmt worden ist, daß das Pacht-, Miet- oder Antichret-Verhältnis unter bestimmten Voraussetzungen stillschweigend als verlängert gelten soll, so ist für die hiernach wirklich eintretenden Verlängerungen die Stempelabgabe gleichfalls zu entrichten. Die Stempelabgabe beträgt ein Zehntel vom Hundert des Pacht- oder Mietzinses, der für die Zeit, während welcher der Vertrag im Jahre 1897 in Geltung gewesen ist, zu zahlen war, mindestens 50 Pfg. Bloß mündlich abgeschlossene Pacht-, Miet- und antichretische Verträge unterliegen der Stempelabgabe nicht. Der Stempel ist nicht zu den Verträgen selbst zu verwenden, vielmehr hat der Verpächter, Asterverpächter, Vermieter, Astervermieter, Verpächter über die im Jahre 1897 in Geltung gewesenen stempelpflichtigen Verträge ein Verzeichnis aufzustellen. Formulare zu diesen Verzeichnissen werden von jedem Haupt-Steuer-Amt, Steuer-Kant und Stempelverteiler mangellos verabreicht. Diese Formulare enthalten die näheren Vorschriften über die Stempelabgabe der Verträge, die Aufstellung, Einreichung und Versteuerung des Verzeichnisses. Die oben genannten Steuerstellen erteilen auch auf Ersuchen nähere Auskunft über die einschlägigen Bestimmungen. Die Steuer muß in jedem Falle bis zum 31. Januar 1898 entrichtet sein.

Der gute Qualitäten. Prima Verarbeitungen. Große Auswahl. Sehr billige Preise.

### Hohenzollernmäntel

### Winter-Paletots

glattgrau, schwarz, modisfarben . . . . . 18—45 Mk.  
Hoch- und Jackett-Anzüge . . . . . 15—10 Mk.  
Schwere Buckskin-Hosen . . . . . 4—10 Mk.

in den neuesten Stoffen und Facons . . . . . 12—36 Mk.  
Schwere Winter-Joppen . . . . . 6—12 Mk.  
Kuchen-Mäntel und Anzüge von 3 Mk. an.

Winter-Paletots  
nach Maß  
von 30 Mark an.

## Th. Zander, Br. Weg 134.

Schlafbrüde  
von 9,  
15, 20 Mark an.

Sonntag bis 7 Uhr abends geöffnet.

134 Breitweg, im alten Stadttheater, 134 Breitweg 134, früher Jacob Simon.

# Gelegenheitskauf-Geschäft A. Karger, Gr. Marktstr. 8.

Für Weihnachts-Geschenke empfehle in großer Auswahl, neu eingetroffen, außerordentlich billig:

996

## Konfektion:

Damen-Mäntel,  
Damen-Jackets,  
Damen-Capes,  
Damen-Kragen,  
Schulter-Kragen,  
Schürzen.

## Kleiderstoffe:

Für Hauskleider,  
" Straßenkleider,  
" Ballkleider,  
" schwarze Kleider,  
" seidene Kleider,  
" Brautkleider.

## Leinenwaren:

Hemden- und Laken-Leinen,  
Handtücher, Julets,  
Tischtücher, Servietten,  
Reinleinene Taschentücher,  
Kaffee- und Gartendecken,  
Damast- und bunte Bezüge.

## Decken:

Reisedecken,  
Bettdecken,  
Schlafdecken,  
Tischdecken,  
Mischdecken,  
Sofadecken.

## Wollwaren:

Halstücher in Wolle und Seide,  
Kaschmirtücher und Shawls,  
Velourtücher und Shawls,  
Chenille- und seidene Shawls,  
Normalhemden und Jacken,  
Strickwesten f. Herren u. Damen.

Duckfins, Kammgarn und Cheviots in neuen Farben und nur besten Qualitäten, Reisedecken, Schlafdecken, große weiße reinleinene und buntseidene Taschentücher, seidene Herren-Cachenez, sowie eine große Partie prachtvoller Sofa-Teppiche, Salon-Teppiche in Plüsch und Axminster sehr billig, weiße und creme engl. Tüll-Gardinen, abgepaßt und vom Stück, außergewöhnlich billig.

Von heute bis Weihnachten bleibt mein Geschäft Sonntags bis abends 7 Uhr geöffnet.

# Herren-Garderobe kauft man am billigsten bei David Bick & Co., Menstadt.

## Strassburger Hutbazar.



**Herren-Wollhüte**  
fest und weich, 2.80 Mk.  
**Herren-Wollmüschhüte (weich)**  
3.80 Mk.  
**Mützen** 681  
für Herren u. Knaben v. 50 Pf. an.  
Muffen, Pelzkragen etc.  
billigst.

## Günstige Gelegenheit für Weihnachts-Einkäufe.

**Schwarze reitwässere Kleiderstoffe**, mod. Schnitt, Crepes, Armanes etc.  
Recht von 6 Mk. 4.50, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**Reise** in Wollstoffen, einf. und gem. Schnitt, Mousselines, Pelzstoffe für Futterkleider, Plüsch und Kinder-Kleider  
Recht von 2 Mk. 1.50, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 7.50, 8, 8.50, 9, 9.50, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**Hermann Zadek**  
35 Breitenweg 35, I Et. hoch  
gegenüber Mittelstraße.  
Sonntags bis abends 7 Uhr geöffnet.

# Deutsche Herren-Moden

Billigste Bezugsquelle

fertiger Herren- u. Knaben-Garderoben

Magdeburg, Breitenweg 149, gegenüber dem Alten Markt.

Burg, Franzosenstr. 1-3, Ecke Scharlauerstr.

Es sind in größter Stoff- und Farben-Auswahl am Lager:

## Herren-Paletots.

Herren-Paletots aus solidem Cheviot . . . . . von 10.00 Mark an.  
Herren-Paletots aus halbdarem Double . . . . . von 12.00 Mark an.  
Herren-Paletots aus gutem Monoguar . . . . . von 15.00 Mark an.  
Herren-Paletots aus prima Eskimo . . . . . von 18.00 Mark an.  
Herren-Paletots aus modernen Fantasie-Stoffen . . . . . von 21.00 Mark an.

## Herren-Hohenzollern-Mäntel.

Herren-Hohenzollern-Mäntel aus Robenkoffen . . . . . von 15.00 Mark an.  
Herren-Hohenzollern-Mäntel aus Fantasie-Stoffen . . . . . von 17.50 Mark an.  
Herren-Hohenzollern-Mäntel aus Satin . . . . . von 19.00 Mark an.  
Herren-Hohenzollern-Mäntel aus prima Diagonal . . . . . von 24.00 Mark an.

## Herren-Anzüge.

Herren-Anzüge aus gutem Cheviot . . . . . von 12.00 Mark an.  
Herren-Anzüge aus gutem Kammgarn-Cheviot . . . . . von 16.00 Mark an.  
Herren-Anzüge aus bestem Kammgarn . . . . . von 21.00 Mark an.  
Herren-Smoking-Anzüge aus modernen Stoffen . . . . . von 23.00 Mark an.  
Herren-Rock-Anzüge aus Diagonalkoffen . . . . . von 22.00 Mark an.  
Herren-Rock-Anzüge aus bestem Kammgarn . . . . . von 24.00 Mark an.

## Herren-Hosen.

**Siegfried Com**  
Breite Weg No. 58.

Robe  
6 Meter  
hochmoderner  
karrierter  
Stoff  
Mk. 4,50.

Robe  
6 Meter  
reinvollene  
hochmoderne  
Stoffe  
Mk. 3,90.

Robe  
6 Meter  
reinvollenen  
Cheviot  
Mk. 3,75.

Robe  
6 Meter  
Tuch  
in allen Farben  
sehr dauerhaft  
Mk. 3,00.

Robe  
6 Meter  
Cheviot  
Mk. 1,50.

**Bilke Weihnachts-Prisen**

Jakobsstr. 49. **Berliner Warenhaus** Jakobsstr. 49.

**Wilh. Graewert**

Für Weihnachtseinkäufe  
billigste und reelle Bezugsquelle.

Normalhemden!!! für Herren 0,50, 0,75, 0,97, 1,12, 1,32, 1,48.  
Normalhosen für Herren und Damen 45, 56, 78, 96, 1,18.  
Gesundheitsjacken für Herren und Damen 48, 56, 74, 98, 1,16.  
Jagdwesten in unerreicht großer Auswahl für Herren von 98 Pfg. an.  
Unterziehjacken für Herren und Knaben 65, 78, 91, 1,23 zc.  
Herren-Strümpfe Paar 5, 10, 15, 23, 34, 40.  
Damenstr. Paar 19, 36, 48, 53, 64.  
Capotten - Kustedeckelchen, sowie sämtliche Wollwaren.  
Küchenhandtücher Stück 13-18-23-28-36-50.  
Stubenhandtücher 1/2 Duzend 95-1,05-1,50-1,80-2,20-2,68.

Tischtücher Stk. 75-85-95-1,18-1,48-1,88.  
Servietten Stk. 24-38-42-48.  
Bunte Taschentücher für Herren 10, extra groß 15-20-25.  
Bunte Taschentücher für Kinder 5-8-10-15.  
Weiße Taschentücher 7-13-18-24-36-42.  
Bettdecken in größter Auswahl, weiß und bunt, Stück von 113 Pfg. an.  
Bettlaken, Barchent, vollkommen groß, 125 Pfg.  
Schlafdecken, extra groß und schwer, Stück von 1 Mk. 15 Pfg. an.  
Seidenstoffe Elle von 16 Pfg. an.  
Seidenleinen Elle von 20 Pfg. an.  
Inlett Elle 25-32-38.

Bettzeug in reichster Musterauswahl von 18 Pfg. an.  
Fertige Bezüge stets am Lager.  
Seidenbarchent, neueste Muster, Elle 18-20-23-28-30.  
Kleiderwarp, Elle nur 16-20-28.  
Kleidervelour (Gelegenheitskauf) Elle nur 30.  
Gardinen reizende neue Muster verkauft zu unerreicht billigen Preisen, Elle 15-18-25-33-38-46-50.  
Möbelfattune, Möbelfüßer, Möbelcrepe in größter Auswahl.  
Tischdecken mit Schnur und Quasten von 1,48 an.  
Tischdecken, Gardinenstippen, Gardinenhalter, Congrestoffe, Rouleauxstoffe unerreicht billig.

Damen-Kleiderstoffe in schöner grosser Auswahl  
jezt Kleid 1,50, 2,50, 3,00 bis 7,50.

Damen-Hüte und sämtliche Putzartikel  
zu halben Preisen.

Jedermann erhält Kredit.

## Auf Abzahlung

in wöchentlichen, 14-tägigen u. monatlichen Raten.

Für Herren: Winter- und Herbst-Paletots, Pelserinen- und Hohenollernmäntel, Anzüge, Jacketts, Hosen und Westen, Stiefel, Hüte und Schirme etc.

Für Damen: Winter-Gadetts und Capes, Mäntel und Regenmäntel, sowie sämtliche Saison-Neuheiten.

Grosse Auswahl in Knaben- und Mädchen-Konfektion.  
Kleiderstoffe in schwarz und farbig, sowie sämtliche Manufakturwaren.

Größes Lager in Möbeln, Betten und Federn.  
Polstersachen werden in eigener Werkstatt gearbeitet und übernehmen jede Garantie.  
Anzahlung gering. Abzahlung von 1 Mk. per Woche an.  
Kunden und Beamte erhalten ev. auch Kredit nach ausserhalb ohne Anzahlung.

# S. Osswald

Waren- und Möbel-Kredit-Geschäft  
Alte Ulrichsstr. 14 N, vis-à-vis der Ulrichskirche.

Kunden und Beamte erhalten ev. auch Kredit nach ausserhalb ohne Anzahlung.

Am Sonntag bleibt mein Geschäft bis abends 7 Uhr geöffnet.  
Am Sonntag bleibt mein Geschäft bis abends 7 Uhr geöffnet.

**Ernst Ackmann, Kürschnermeister**  
41 Jakobsstraße 41  
besitzt sein reichhaltiges Lager in  
**Herren- und Knabenhüten**  
sämtliche moderne Formen und Farben, billig.  
Grosses Lager selbstgefertigter Mützen  
in bekannter solider Arbeit und billiger Veranschlagung.  
Außerdem mache aufmerksam auf mein  
reichhaltiges Lager selbstgefertigter Pelzwaren  
Muffen, Kragen und Barettes.  
Grosse Auswahl in Regenschirmen für Damen und Herren.

**THE WILKINSON**  
Solide Bettstellen  
mit Matrassen  
30-45-60  
Sofas 38-65 Mk.  
Möbel gut u. billig.  
**J. Mook**  
Schillerstr. 30.  
Gr. gr. Schrankfabrik.

**Buckau Buckau**  
**Albert Gottschalk**  
Dom 1. Dezember  
ab sind sämtliche am Lager befindliche  
**Mäntel, Röder**  
**Jacketts**  
**Kindermäntel**  
**Kragen**  
usw.  
im Preise herabgesetzt.  
Ferner stelle bis Weihnachten zum

**Ausverkauf:**  
Vorgezeichnete und fertig gestickte  
**Parade-**  
**Handtücher**  
**Tischläufer**  
**Wandschoner**  
**Nachttaschen** usw.

zu  
**Weihnachts-**  
**Geschenken**  
mache ich auf mein großes Lager von  
**Teppichen**  
**Tischdecken**  
**Bettdecken**  
**Bettvorlagen**  
in Plüsch und Tierfellen  
aufmerksam.

**Schlafdecken**  
in allen Größen und Qualitäten.  
zu  
**Kleiderstoffen**  
habe ich große Partien auf Lager,  
die ich zu vortheilhaftesten Preisen ab-  
geben kann.

Große Auswahl in  
**Bettbrüngen**  
**Handtücher**  
**Tischtücher**  
**ganzen Gedecken**  
nur reelle, gute Qualitäten zu an-  
gemessenen Preisen.  
Bei Bedarf bitte ich um Berücksichtigung.

**Albert Gottschalk**

# Deffau S. Gross Wwe. Magdeburg

1006

Magdeburg, Breite Weg 151.

Anerkannt billigste Bezugsquelle selbstgefertigter Damen- und Kindermäntel.

Zu Weihnachtsgeschenken besonders geeignet haben wir nachstehende Artikel zu Ausnahmepreisen zusammengestellt.

- Jadetts**, halbanschließend, 3.75, 4.75, 5.50, 6.75, 7.50, 9 bis 20 Mf.
- Jadetts**, anschließend, mit eleganter Stickerei, 9.50, 10.50, 12, 13.50, 15 bis 30 Mf.
- Krimmer-Kragen u. Capes**, 7.75, 8.50, 10, 12.50, 15, 18, 21, 24 bis 30 Mf.
- Plüschkragen**, 18, 20, 24, 27 bis 60 Mf.

- Nadmäntel**, wattiert, 6.50, 7.50, 9, 11, 13, 15, 17.50, 20, 22.50 bis 75 Mf.
- Stoffröcker**, von 9, 10.50, 14.25, 18, 21, 22.50, 26, 28.50 bis 48 Mf.
- Kinder-Jadetts und Mäntel**, 2.50, 3.75, 4.50, 5.50 bis 20 Mf.
- Pelerinen, Varetts, Muffen und Kinder-Garnituren** zu äußerst billigen Preisen.

An den Sonntagen vor Weihnachten bis 7 Uhr abends geöffnet.

## Gelegenheitskauf!

Wegen Umänderung

Manufakturwaren-Geschäfts

verkaufte von heute ab sämtliche am Lager befindlichen Waren, als:  
 Kleiderstoffe, Feinwaren, Inspektur-Artikel, Damen- und Kinder-Confektion, Crinolinen, Cospitze, Gardinen, Säuerstoffe, Partierren, Tisch-, Bett- und Schlafdecken, Halbröcke, Korsetts, Haus- und Kinderhüte, Konzerthüte in Wolle und Seide, Pelzwaren, Regenplüsch etc. etc.  
 bedeutend unter den bisherigen Preisen.  
 Es bietet sich jedem Käufer die Gelegenheit, seinen Bedarf in den genannten Artikeln preiswert und gut anzukommen und lohnt es sich, die Waren anzusehen, da Kaufpreis und Qualität im Verhältnis stehen.  
 Ich mache besonders darauf aufmerksam, daß ich nur gute Waren führe, wofür meine Reklame bürgt.

**Emil Rosener**  
 47 Jakobsstraße 47

### Neu! Zauber-Tisch!

Patentiert in allen Staaten!  
 Auf mechanisch-magnetisch Wege bewegen sich abwechselnd 25 verschiedene Figuren und Gegenstände (Längerpaar, Ballettänzerin, Schmetterling etc.) in zierlich sowie urkomisch wunderbarer Weise. Jedes Stückgehäuse, worauf sich alles bewegt. Keine Reparaturen! Stundenlange interessante Unterhaltung für Kinder und Erwachsene. Preis mit allem Zubehör und Verpackung nur **RM. 3.75** gegen Nachnahme oder Einsendung.

**G. Neumann**  
 Berlin-Charlottenburg  
 Sophie Charlottenstrasse 83

Möbel, Spiegel, Polsterwaren  
 reelle Arbeit, empfiehlt  
**C. Dittmar, Tischlermeister**  
 Tischlergasse 26. 529

**Buckau Buckau**  
 Schönebergstraße 21  
 vis-à-vis der Kirche.  
 Billigste Bezugsquelle für  
 Hohenzollernmäntel, Loden-  
 joppen und Paletots für  
 Herren und Knaben.  
 Anfertigung nach Maß in kürzester Zeit  
 unter Garantie.  
**Ritters Mass-Geschäft**  
 Buckau. 582

### Winter-Joppen

Rechtig, mit Aufschlägen, mit warmer Futter gefüttert, bequem sitzend, großer Farbensammlung vorrätig in jeder Preislage.

### Winter-Überzieher

aus guten reellen Stoffen in solider Verarbeitung bei mäßigen Preisen.

### Knaben-Mäntel

neu aufgenommen, daher besond. billig empfiehlt 524

**G. Gehse**  
 Johannisthür 14  
 neben dem Wilhelm-Theater.  
 Spezialität: Engl. Leder-Hosen.

### Staubesamt.

Magdeburg, 16. Dezember.  
 Aufgebote: Handlungsgeselle Heinrich Karl Theodor Richter mit Frau Minna Marie Spedholz in Berlin. Kaufmann Hugo Franz August Grabsdünkel mit Marie Margarete Weis in Köslin. Kellner August Wilhelm Karl Meißner mit Karoline Amanda Auguste Antje Brand in Sondershausen. Schauspieler Wilhelm Schreier mit Marie Rollet in Rastenburg. Friedrich Hütche in Hamburg mit Jeanette Helene hier.

### Erstes Solinger Stahlwarengeschäft

von Ernst Klesper aus Solingen  
 Haupt-Geschäft: Breite Weg 258, gegenüber dem Scherkerhofplatz  
 Filiale: Ritterweg 59, gegenüber von Pintas & Klenz  
 Ich führe ein großes Lager sämtlicher Solinger Stahlwaren zu den billigsten Preisen, billiger wie die Solinger Vertriebsgeschäfte. Große und kleine alle mögliche Artikel in Schmelzwaren.

### Carl Haack, Stephansbrücke 8

größte in größter Auswahl:  
 Jagdwaffen, Hantelgeschosse und -Jacken, Gewinde in Wolle, Halbwole und Barben für Männer, Frauen und Kinder, Schlafdecken, Schlitzgen, lederne Kopf- und Handtucher, Sandschuhe, Strümpfe, Putzwärmer, sowie gutstehende Kindermäntel in Sütte und Köper und alle in dieses Fach zugehörige Artikel.  
 Im neuen Geschäft am  
**C. Haack.**

**Buckau. Die Eröffnung seiner Weihnachts-Anstaltung**  
 behält sich ausdrücklich vorbehalten  
**Edward Lübben, Bäckerei und Konditorei**  
 Gärtnerstr. 1a.  
 Auf 3 Markt Sonntagmorgen 1.50 Markt haben.  
 Matronen-Konfekt.

### unheilbare Krankheiten

werden mit meinem System erfolgreich behandelt durch  
**Visser, homöopathischer Prakt.**  
 Magdeburg, Jakobsstraße 3.  
 Besuche von 11-4 Uhr. Sonntags keine Besuche.

## Buchhandlung Volksstimme.

(Inhaber Bernhard Harbarn)

Gesamter Bestand bis abends 6 Uhr. Sonntags von 11-2 Uhr vorräthig (am Sonntag, den 19. d. M., von vormittags 11-2 Uhr und nachmittags von 3-7 Uhr).

### Geschenk-Litteratur.

**Die französische Revolution.**  
 Ausführliche Darstellung der Ereignisse von 1789 bis 1799. Von A. Th. S. 1888. 2 Bände. 200 Mf.

**Die Arbeiterbewegung.**  
 Darstellung der Geschichte der Arbeiterbewegung in Deutschland. Von H. M. 1888. 1 B. 100 Mf.

**Das Leben und Wirken.**  
 Darstellung des Lebens und Wirken von H. M. 1888. 1 B. 100 Mf.

**Die deutsche Revolution.**  
 Darstellung der deutschen Revolution von 1848/49. Von H. M. 1888. 1 B. 100 Mf.

**Die Frau und der Sozialismus.**  
 Darstellung der Stellung der Frau im Sozialismus. Von H. M. 1888. 1 B. 100 Mf.

**Die Jugend-Litteratur.**  
 Darstellung der Jugend-Litteratur. Von H. M. 1888. 1 B. 100 Mf.

Sämtliche Werke in geschmackvollen Einbänden.

Gelehrten: Otto, I. des Bistums, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, I. des Churfürsten, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Wilhelm, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Friedrich, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Maria, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Carl, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Margarete, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Gustav, 1888. 1 B. 100 Mf.  
 Auguste, 1888. 1 B.



# 4. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 296.

Magdeburg, Sonntag, den 19. Dezember 1897.

8. Jahrgang.

## Unterhaftungsteil.

### Marie.

Aus dem Ungarischen des Don Quijote.

Ihren anderen Namen kenne ich nicht. Nicht etwa deshalb, weil sie irgend eine geheimnisvolle Persönlichkeit gewesen wäre, sondern (ich bitte um Verzeihung) sie war nur ein Dienstmädchen.

Und bekanntlich haben diese Leute keine Familiennamen. Sie bringen sich zwar so auch ganz gut fort und fühlen sich dabei wohl mit dem einen Namen, die Mädchen sowohl als auch die „Gnädigen“.

Es wäre daher auch ganz überflüssig, diese Leute bei ihren eigenen Namen, zum Beispiel Karl, Johann, Peter oder Maria, Eufrosine, Margarethe Kötzgerin von Kötzger, zu heißen; im Gegenteil, ich fürde die Gewohnheit der „Gnädigen“, alle ihre Mägde (solte sie der Herr Pfarrer auch ganz anders getauft haben) einfach „Marie“ zu nennen, äußerst praktisch. Die kleine Namensänderung schadet den Dienstmädchen nicht, und die „Gnädige“ ist nicht bemüht, alle drei bis sieben Wochen einen neuen Namen auswendig zu lernen und sich damit den Kopf anzustrengen.

So kommt es nun, daß ich mich wirklich nicht mehr recht erinnern kann, ob sie mit ihrem eigentlichen Namen Marie hieß oder nicht.

Ich sollte nunmehr an ihre Charakterisierung schreiben und bleibe nun erst recht stecken.

Es giebt wohl eigentümliche, sonderbare Persönlichkeiten, die schwer zu zeichnen sind, aber wie soll ich eine Persönlichkeit beschreiben, die überhaupt nicht ist?

Sie war halt genau so wie die anderen; weder blond noch schwarz, weder angenehm noch unangenehm, nicht sehr schön und nicht sehr häßlich, und wenn ich mich gut erinnere, sogar etwas sommerprossig.

Ich sah sie mir wirklich nicht so genau an.

Kurz, sie war weder so noch so, sondern ein normaler Dienstmote, den man Marie heißt.

Eine Zeit über mußte sie von der Dienstmoterei lassen. Sie suchte sich einen ruhigen Winkel, abseits vom Verkehr der Welt, wo man ihr für ihre zusammengeparten Groschen so lange Platz gab, bis sie ihr Kind zur Welt brachte.

Bis sie aufstehen konnte, hatte sie auch schon ihre paar Groschen veranlagert, aber das war ja noch kein Malheur. Junge Mütter mit guter Milch brauchen keine Sorgen zu haben.

Es giebt nämlich hochgeborene Mütter, die infolge der bestehenden Gesellschaftsordnung an das süße Geschäft des Säugens zu denken vergessen, und es giebt wieder weniger hochgeborene Mütter, die infolge derselben Gesellschaftsordnung und ihrer großen Armut ihre eigenen Kinder nicht säugen können, so daß dann diese letzteren ihre Milch den Säuglingen der hochgeborenen Mütter um 12 fl. per Monat verkaufen müssen, womit dann alles wieder in der größten Ordnung ist.

Es könnten höchstens die durch diesen Tausch mutterlos gewordenen armen Wurmchen denken, daß sie damit schändlich betrogen worden sind. Aber wer sollte sich denn darum kümmern, was so ein neugeborenes Dienstmotentind denkt?

Die Herrschaften, die die bestehende Gesellschaftsordnung ausgedacht haben, waren gewiß klägere Menschen als diese kleinen, schreienden, zwei Wochen alten Leuten. Laßt sie doch weinern und weinen, das muß wohl gewiß so sein! (Nähig! Verwachte Fragen! Der Herr Staatsanwalt laßt gleich einen unter euch holen!)

Marie ging daher hin zu jenem Herrn, der in der Dienstmotensprache „Zubringer“ heißt, und wieder führte sie zum Herrn Doktor, der sie unterrichtete.

Wer es noch nicht weiß, wie man die Unterhaltung einer Amme vornimmt, der sehe sich mal auf dem Zibaldor Viehmarkt an, wie man die Kühe auswählt. — Genau so macht man's auch mit den Ammen. Man prüft den Hals, die vorderen und die hinteren Zähne, das Kalb, die Milch u. Es ist eine ganz nette Sache!

Der Herr Doktor erklärte Marie für eine ausgezeichnete Amme, worauf sie dann der „Zubringer“ zu einer hochgeborenen Dame führt, deren Kind Marie auch schon gleich zu säugen begann.

Ihren eigenen kleinen Jungen aber übergab Marie einer anderen Frau — ihrem Verwalter nach Eutrogar-Wasser (so etwa wie Eutrogar-Kaffee), die das Kind mit sich auf's Land nahm.

Der kleine, hochgeborene Herr gedieh trefflich und auch Marie bekam ihn langsam herzlich lieb. — Sie verlegte ihn nun so liebevoller, als man ihn auch von ihrem Kinde bezeichnen, es sei schön und gesund. Es habe bloß ein wenig „Gebärmgadahr“.

Marie fragte die Köchin, was das wohl heißen könnte, und die Köchin beruhigte sie damit, es sei gewiß das „höchste“.

Es hat jemand auf das Kind ein böses Auge geworfen. Man sollte es wohl rüchtern, aber auch „beschränken“ wäre gut. Deshalb nun ließ Marie einen langen, leinwandenen Brief nach Hause, in welchem die Mutterliebe mit der Danksagung schwere Ränder zu bilden hatte, und in welchem sie angebot, alles mögliche für ein junges Ungelück zu thun.

Und der größeren Sicherheit zu Liebe schloß sie fünf Gulden ihrem Schreiben bei.

Und nachdem sie noch etwa drei Wochen lang in dieser Weise korrespondierte und der „Gebärmgadahr“ kein Ende nehmen wollte, verfügte sie endlich, man soll ihr das Kind nach Budapest schicken, der Doktor hier wäre doch sicherer.

Schweren Herzens und in großer Aufregung wartete Marie am Vormittag um 11 Uhr bei der Bahn und ließ schnell, ohne das Kind näher anzuschauen, zur Kinderordination.

Dort wickelte sie es denn aus den Tüchern und setzte es auf den Untersuchungstisch vor den Doktor. . . . Erst jetzt schaute sie es an und wollte im ersten Moment nicht glauben, daß dieses schreckliche Etwas, das hier liegt, ihr Kind sein sollte.

Und starren Blickes stierte sie es an.

Alle Sünden und alle Jammerqualen der Menschheit sind auf diesen kleuben Kindergestalten zum Ausdruck gebracht, die zwar etwas ganz Alltägliches auf den Untersuchungstischen der Spitäler sind, aber den Menschen dennoch immer und immer wieder gruseln machen.

Ein elendes, kleines Skelet, mit einer vertrockneten Haut umhüllt, ein ausgezehrt, winziger Kinderkörper mit einem ausgelebten, runzeligen Gesicht. . . . Dort, wo der Arzt die Haut berührt, bleiben starre Runzeln zurück, und nur ein wehewolles, lautloses Wimmern zeigt noch das Vorhandensein eines Lebens an.

Kommt doch her, ihr glänzenden, reichen Herrschaften, kommt doch her, so sieht es aus, das letzte Gericht! Wenn haben diese armen Würmer was gethan? Warum nimmt man dem neugeborenen Säugling die Mutter? Warum?

Alles das fällt aber nur mir ein; Marie dachte nichts, taumelnd stierte sie hinein in die weite Welt.

Sie hatte ein Gefühl, als wenn sie jemand an der Kehle würgte und als wenn ein Windsturm in ihrem Kopf herumjagte.

Es kam ihr vor wie ein Traum, als wenn der Arzt dem Kinde etwas unter die Haut gespritzt hätte und dann bekam sie einen langen Auspuzer und ein langes Rezept dazu, mit dem sie nach Hause ging zur „Zimmerfrau“. Weiter konnte sie sich nicht mehr erinnern, wie lange sie dort blieb. Das Kindchen bekam Krämpfe. . . . Vater unser, der du bist im Himmel, gesegnet sei dein Name. . . . Noch ein paar schmerzvolle Bückungen. . . . und aus war's.

Marie taumelte nach Hause. Sie schleppte sich mühsam über die Treppen und ging instinktmäßig unbewußt an ihre Arbeit, aber sie hörte nichts und sah nichts.

Im Zimmer schrie sie die „Gnädige“ ungeduldig an, wo sie denn so lange war, und hielt ihr das Kind hin zum Stillen.

Und da fiel ihr das drückende, spannende Gefühl wie auf einmal von den Sinnen herab, jetzt hörte sie schon gut und sah alles in blendendem Glanze: sie sah das kleine, pausbäckige, hochgeborene Herrchen, wie es mit seinen Händchen nach ihr griff, sie sah die schöne, ungeduldige gnädige Frau und hoch ihre Arme erhebend, blickte sie sie mit einer entsetzlichen Wut an und brach in ein lautes Gelächter aus.

Die Gnädige ließ erschrocken hinein zum gnädigen Herrn, Marie sei wie verrückt geworden.

Als dann der gnädige Herr eilig heraustrat, lag Marie ohnmächtig auf dem Boden. Man rüttelte sie auf und konnte nur mit Mühe aus ihrem wirren Gerede verstehen, daß wahrscheinlich ihr Kind gestorben sein dürfte. Dann schickte man sie mit der Köchin nach Hause, bemitleidete sie aufrichtigen Herzens und gab ihr über ihren Monatslohn noch 30 fl. extra. (Der gnädige Herr geht mit Dienstmädchen sehr gutherzig um.)

Nachmittags brachte der „Zubringer“ eine neue Amme.

Und nachdem sich die Gnädige nicht damit abgeben kann, alle drei bis vier Wochen einen neuen Namen auswendig zu lernen, so blieb sie bei ihrer alten Gewohnheit und hieß auch das neue Mädchen (das der Pfarrer Tiff getauft hatte) wieder nur Marie. —

## Wie es dazumal war.

Den „Basler Nachr.“ wird aus dem Badischen geschrieben: „Mein Großvater war, obgleich 68-jährig, 1848 ein trauriger Revolutionär gewesen und hatte das mir achtwöchigen Gefängnis büßen müssen, wodurch er allerdings nicht gekürrt wurde. Im März 1850 war es, da lag der nun 70-jährige Mann eines Morgens noch im Bette, als ein Gendarm in seine Stube trat und ihn ohne weiteres anherrief: „Warum liegt Er noch im Bette?“ — „Wer?“ — „Trage ruhig der Greis.“ — „Er!“ — „Wer?“ — „Er!“ — „Wer ist der Er?“ — „Er!“ — „Sage Sie mir jetzt, wen Sie eigentlich meine!“ — „Ihn, dumme Bauer!“ — „Do ist der „Ihn“ und ich ist „Er“. Seien Sie so gut und gehe Sie jetzt raus!“ — „Was! Will Er mich forwen?“ — „Ihn, der Gendarm und ichrin drohend gegen das Bett hin.“ — „Mein Großvater blieb immer noch ganz ruhig und sagte gelassen: „Wenn Sie vielleicht mich meine, so rede Sie per „Sie“ oder per „Ihr“ mit mir, wenn ich gefällig ist.“ — „Aho, warum Ihr noch im Bett liegt? hab' ich gefragt.“ — „Das ist mei Bett.“ — „Reinewegen: aber was ist das für ein Bett an der Wand aber dem Bett dort?“ — „Nunne Sie leise? S' frast drunter!“ — „Gewiß kann ich leise!“ — „Beruhige der Gendarm, stellte sein Gewehr in die Ecke, fuhr

an der Wand hinauf, riß das Bild herunter, warf es auf den Fußboden und begann darauf herumzutampeln. Das geschah alles sozusagen in einem Augenblick: aber eben so schnell war mein Großvater aus dem Bette gesprungen, hatte den Ladestock aus dem Gewehr gerissen, den Gendarmen am Halsstragen gepackt und — ihn um sich herum drehend — erbärmlich durchgehauen. Der Güter des Gezekes war anfangs ganz verdutzt, als aber die Prozedur gar nicht nachlassen wollte, strebte er nach seinem Gewehr hin; mein Großvater warf ihn jedoch mit einem Ruck in die Ecke, daß er stöhnte, worauf er das Gewehr ergriff, sich vor den geprügelten und zerstaunten hinstellte und grollte: „Ich will Dir mein Federbild kaput machen, Du Eackermenter! Mach, daß Du fortkommst! Die Flint' bleibt do.“

Jetzt verlegte sich der jämmerlich Zugerichtete auf's Bitten, da er wohl wußte, daß er in dem kleinen Dorfe auf keinerlei Beistand rechnen konnte. Es koste ihn sein Amt, wenn er ohne Gewehr zurückkomme, jaunerte er; zudem sei ja seine Uniform zerissen. Er war ganz trostlos. Mein Großvater schloß das Gewehr ab, schloß es in den Schrank ein und rief seine Schwiegertochter.

„Do stich' dem Kerl sei Rock!“

Der Gendarm zog den Rock aus und setzte sich ganz kleinlaut an den Tisch. Der Greis aber griff nach dem Weingrug und bot ihm das gefüllte Glas:

„So, des ist für die Schmerze. Die Herre vom Amt habe ebe zwei oder drei Mann schicke solle, wenn sie was von mir wolle.“ Dabei redete er seine sehnigen Hände.

Nun gings ans gegenseitige Kapitulationen. Der arme Gendarm murrte, er habe doch seine Pflicht thun müssen; der Großvater entgegnete, er lasse sich in seinem Hause nicht fusionieren. So und ähnlich wurde, während man dem Glase zusprach, hin und her geredet, bis man sich näher kam und der Gendarm nur noch seine Sorge darüber äußerte, wie er, halb lahm geschlagen und zudem noch ohne Gewehr, wieder zum Dorf hinauskomme. Der Großvater erwiderte, wenn er sein Pulverhorn zurücklasse, könne er das Gewehr wieder mitnehmen, und sein Sohn werde ihn zurückführen. Das geschah denn auch, nachdem ein fast herzlicher Abschied stattgefunden hatte. Der Gendarm, der sich seiner Niederlage schämen und wohl auch für seine zukünftige Sicherheit im Dorfe besorgt sein mochte, hatte keine Anzeige erstatet, und so blieb der alte Mann, der aber doch vorsichtigerweise einstweilen bei seinen eifersüchtigen Verwandten Aufenthalt genommen hatte, unbehelligt. —

## Es lebe die Ordnung!

In unserem römischen Bruderblatt Avanti finden wir ein hübsches, mit drolligen Federzeichnungen illustriertes Geschichtchen, das wir seinem Text nach auch unseren Lesern mitteilen wollen. Es handelt sich um die wahrheitsgetreue Schilderung einer Episode aus den kürzlich in Modena vorgekommenen Demonstrationen.

Wir befinden uns auf einem öffentlichen Platz der Stadt. Die Volksmenge sendet gellende Pfiffe und Rufe, die zwar sehr gerechtfertigt, für den Betroffenen aber nicht angenehm sind, an die Adresse des Präfecten.

Zwischen Bürgern und Polizisten entspinnen sich, da und dort Scharmügel.

Plötzlich wird einer der Bürger am Rockragen gepackt.

„Sie kommen mit!“

„Warum?“

„Sie kommen mit!“

Der Bürger wird wütend gegen einen Thürpfosten gestoßen.

„Aber ich bin . . .“

„Sie sind ein Heil! Vorwärts!“

Da die Volksmenge die Polizisten verhindert, den direkten Weg einzuschlagen, wird der Bürger hinter ein Café getrieben, wo ihn vier Beamte in Behandlung nehmen.

„Aber das ist eine Nichtswürdigkeit! Haben Sie denn irgend welche Gründe?“

„Gründe? Die will ich Dir geben, Bürsche!“ (Ein Rippenstoß.)

„Um Gotteswillen! Ich wollte nur sehen . . .“

„A! Er sieht uns noch? Marie.“ (Zwei Finger werden ihm in die Augen gesteckt.)

„Ach! Ach!“

„Aha, jetzt schreist Du um Gnade, nicht wahr, und so lange hast Du Dich unter dem Lumpengefindel, Deinen Kameraden, aufgespielt!“

„Du Heber!“

„Du Volksauwiegler!“

„Du Kanaille!“

Eine Stunde später führen zwei Polizisten einen Arrestanten durch die Stadt. Er hat sich nun bereits entschlossen, den Mund nicht mehr aufzutun, sondern alles über sich ergehen zu lassen. Zehn Minuten, und die drei stehen im Polizeibureau vor dem Inspektor.

„Wer ist dieser Mann?“

„Das ist ein Demonstrant, den wir unter dem Fenster der Präfectur erwischten, als er grade pff . . .“

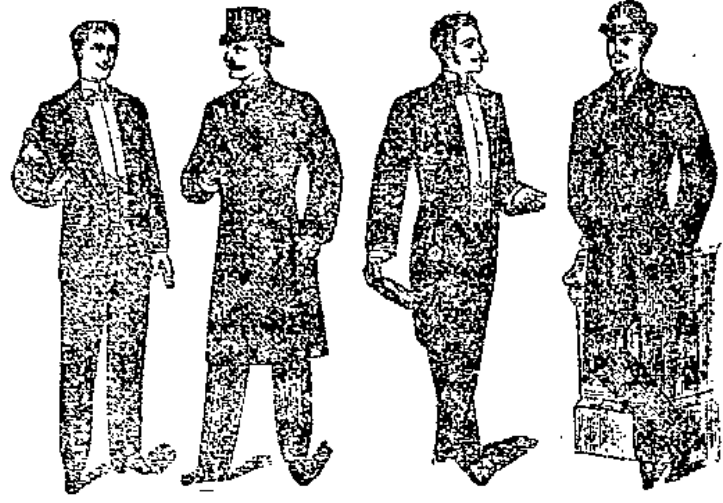
„Ich protestiere! Ich habe überhaupt nicht gewiffen!“

„Ist er oder pff er nicht?“

„Er pff, Herr Inspektor! Und wie! Fragen Sie nur meinen Kollegen, den Cucuruzza!“

„Ist das wahr, Cucuruzza?“

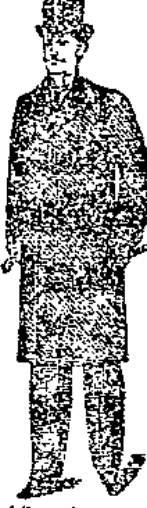




# H. Casper



**Winter-  
Paletots**  
12 Mark  
bis  
40 Mark.



Ecke Dreieckelstraße.  
**Pelerinen- und  
Hohenzollern-  
Mäntel**  
15 bis 42 Mark.

851

Breite Weg 133

Ecke Dreieckelstraße.

**Rock-  
und Jackett-  
Anzüge**  
14 bis 45 Mark.

**Jacketts und  
Joppen**  
6 bis 14 Mark.  
**Hosen** 4 bis 12 Mark.

**Knaben-Anzüge  
Paletots und  
Pelerinen-Mäntel**  
2/3 bis 12 Mark.

Grosses Stoff-Lager. Anfertigung nach Mass.

**Sämtliche Arbeits-Garderoben enorm billig**

Grösstes Waaren-Abzahlungs-Geschäft.

Abzahlungen schon von 1 Mk. an.

**Möbel,  
Betten, Polsterwaaren,  
ganze Ausstattungen.**  
**Hermann Liebau,**  
Magdeburg, Breiteweg 127,  
Ecke Schroderferstr. gegenüber  
der Katharinen-Kirche.  
Herren-, Knaben- und  
Damen-Garderobe,  
Manufacturwaaren, Holzwaaren,  
Gardinen.

Abzahlungen schon von 1 Mk. an.

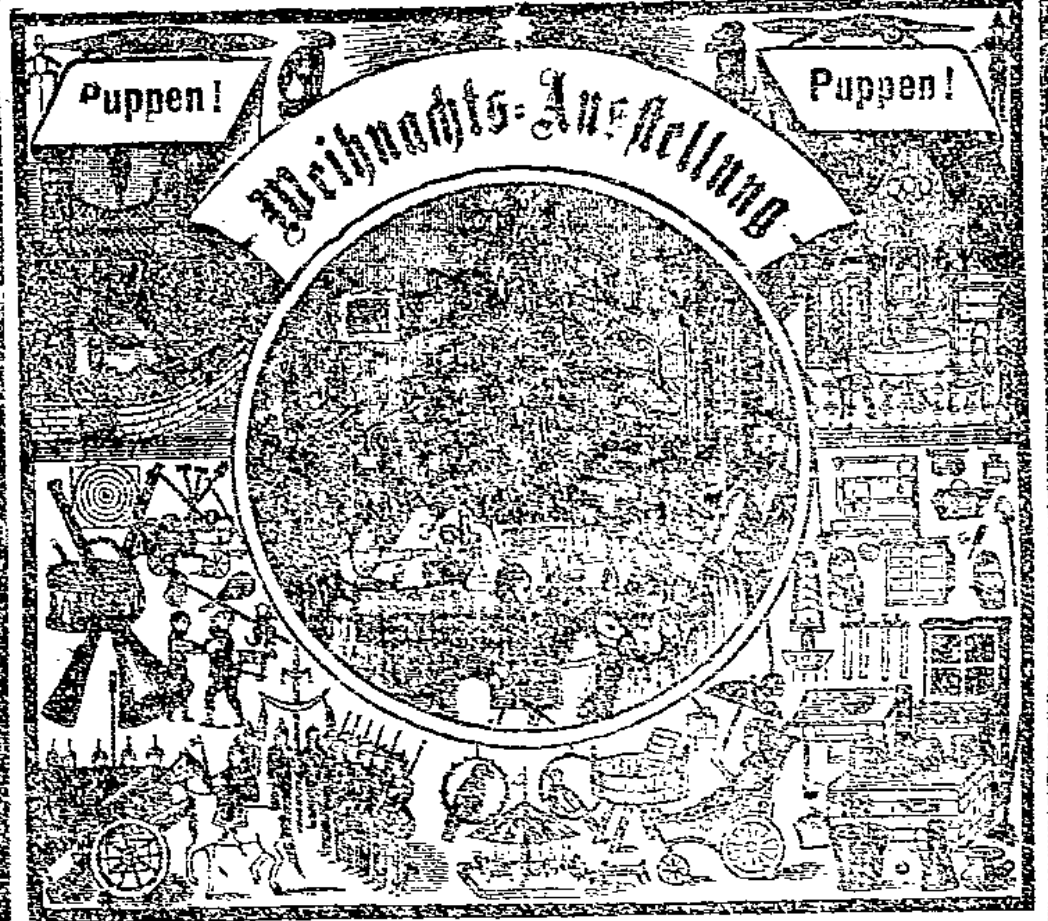
Jedermann erhält Credit.

Sonntag bis 7 Uhr abends geöffnet.

## Andreas Kleine's Bazar

BUCKAU

Schönebeckerstraße Nr. 96.



Vorteilhafte Einkaufsstelle auch für Verlosungen und Vereine.

Sonntag bleibt das Geschäft bis 7 Uhr geöffnet.

874

## Weihnachts-Einfäufe

in die billigste Feinschnecke

Jakobsstraße 34  
Ecke Sandstraße  
**D. Lichtenstein, Magdeburg.**  
Jakobsstraße 34  
Ecke Sandstraße

Sämtliche Waaren gelangen in nur reellen guten Qualitäten zum Verkauf.

Normalhemden von 30 Pf. an. — Normalhoften von 45 Pf. an. — Gesundheits-  
jacken von 35 Pf. — Jagdwesten von 95 Pf. — Unterziehjacken für Herren und  
Knaben von 65 Pf. — Küchenhandtücher von 10 Pf. — Stubenhandtücher 1/2 Dyd.  
1 20 Mk. — Tischtücher von 50 Pf. — Servietten von 20 Pf. — Bunte Taschentü-  
cher von 8 Pf. — Kinder-Taschentücher von 4 Pf. — Bettdecken, weiß, von 95 Pf. —  
Barchent-Bettlaken von 53 Pf. — Schlafdecken von 1 50 Mk. — Hemdentuch Elle  
von 10 Pf. — Bettzeuge von 15 Pf. — Saletts von 23 Pf. — Hemdenbarchent von  
16 Pf. — Kleiderwaaren von 20 Pf. — Kleider-Belour, nur neue Muster, 30 Pf. —  
Gardinen in sehr großer Auswahl. — Strichwolle Jalofund 1 00, 1 50, 1 89, 2 20 Mk. —  
Zweiseitig Taillenmacher 23 Pf. — Rockfutter Elle 10 Pf. — Kessel Elle 10 Pf. —  
Perl-Colliers von 50 Pf.

Ganz besonders mache ich auf mein Wäsche-Lager aufmerksam, sämtliche Damen-, Herren-  
und Kinder-Hemden, Jacken, Hosen, Barchenthemden lasse ich selbst anfertigen, des-  
wegen nur gute reelle Stoffe und sind die Preise sehr niedrig.

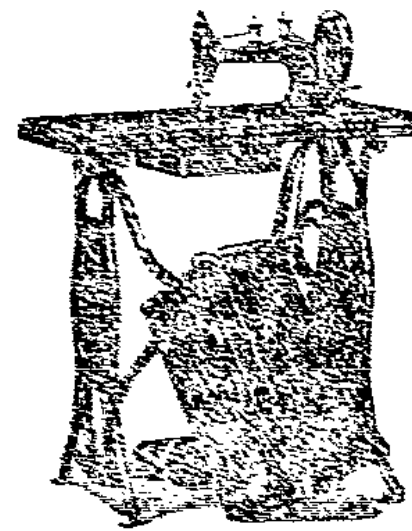
Extrabestellungen zu Weihnachtsgeschenken erbitte mir möglichst bald,  
damit solche prompt ausgeführt werden können.

Jakobsstr. 34  
Ecke Sandstraße  
**D. Lichtenstein.**  
Jakobsstr. 34  
Ecke Sandstraße

## Nähmaschinen

alles Systeme, nur feinste Fabrikate  
sind durch mich zu beziehen.

Zahlungen gestattet, bei Cassazahlung hoher Rabatt.



Bei keinem Mittel ist das Sprich-  
wort „Der Schein trügt“ mehr  
am Platze als bei der Nähmaschine.  
Es werden täglich eine Anzahl  
billiger Nähmaschinen auf den Markt  
geworfen, welche für den ersten  
Augenblick nicht von der feinen  
Ware zu unterscheiden sind. Ich  
rate daher allen Käufern, nicht auf  
marktübliche Preise zu geben  
und nicht den Preis, sondern die  
Qualität der Maschine in erster  
Linie zu beachten.

Der vermeintliche Käufer  
beim Einkauf schwindet in der  
Regel sehr schnell, da diese billigen, vom Verkäufer sehr  
unterworfenen Maschinen recht bald erhebliche Reparaturen  
erfordern.

Freiwilligen gratis und franco.

**A. Ziegler**  
Sudenburg, Helmstedterstraße 2.

# Total-Ausverkauf

wegen vollständiger Aufgabe unseres Ladengeschäfts.

Um eine totale Räumung unseres großen Warenlagers recht schnell zu erzielen, haben wir mit dem heutigen Tage nochmals eine ganz bedeutende Preisermäßigung für sämtliche

## fertige Herren- und Knaben-Garderobe

einsetzen lassen und verkaufen wir hauptsächlich zu jedem annehmbaren Preise:

**Herren-Anzüge aus Buckskin und Cheviot**

jezt 8, 10, 12, 15-25 Mk.,  
früher 12, 15, 18-30 Mk.

**Herren-Anzüge aus pa. Cheviot u. Kammgarn**

jezt 15, 16.50, 18, 20-30 Mk.,  
früher 20, 22.50, 25, 28-40 Mk.

**Winter-Paletots aus Double und Eskimo**

jezt 9, 10.50, 13, 15-20 Mk.,  
früher 13, 15, 21-27 Mk.

**Winter-Paletots aus pa. Eskimo, Krimmer etc.**

jezt 15, 18, 21-30 Mk.,  
früher 21, 24, 27, 30-40 Mk.

**Einzelnne Röcke, Jacketts, Kellnerjaden, Fracks, Westen, sowie sämtliche Arbeiter-Garderobe, so lange der Vorrat reicht, spottbillig.**

**Rohenzollernmäntel, Kaiser-**

**mäntel, Pelerinenmäntel**

jezt 9, 12, 15, 18-25 Mk.,  
früher 15, 18, 21, 25-35 Mk.

**Schlafröcke aus Double, Velour etc.**

jezt 8, 10, 13, 15-18 Mk.,  
früher 12, 15, 18, 15-27 Mk.

**Joppen mit Futter jetzt 5, 6, 7.50, 9-12 Mk.**

**Knaben-Mäntel und Paletots von 1 Mk. an.**

**Knaben-Anzüge in allen Facas von 2 Mk. an.**

**Hosen in Zwirn u. Buckskin von 2 Mk. an.**

# Gebrüder Kallmann

141 Breiteweg 141.

Die Laden-Einrichtung, sowie die elektrische Lichtanlage, drei Bogenlampen sehr billig zu verkaufen.

Magdeburgerstr. 55 **Otto Hintze** Magdeburgerstr. 55

## Cigarren-Import

Cigaretten, Rauch-, Kau- u. Schnupftabak  
Rauchutensilien jeder Art.

Beste Marken. Billigste Preise.  
Ausgabestelle der Volkstimme.

**Wappenzug, Korbfühle**

Buchwaren aller Art am billigsten

Südendorf

Seine Weg. v. d. r. d. Post.

Buckau:

Schwarzb. u. Dortheimstr.-Gde.

**Fritz Frager.** 577

Dinge mit Sorg- und Mühseligkeit

in vorzüglicher Ausführung. R. Richter.

in Allee Neustadt, Weinberg St. 525

# Max Kraft

Südendorf, Breiteweg 40

empfehlen in größter Auswahl zu billigen Preisen:

**Kleiderstoffe in reiner Wolle, Robe 4.50 Mk.,**

**Hauskleiderstoffe, doppeltbreit, 18 Pfg.**

**Leinen- u. Ausstattungsartikel, Teppiche,**

**Läuferstoffe, Bettvorleger, Tischdecken,**

**Bettdecken, Schlafbetten von 68 Pfg. an,**

**Wollwaren u. Tricotagen, Jagdwesten,**

**seidene u. wollene Tücher, fertige Wäsche,**

**Schürzen, Korsetts, Unterröcke und noch**

**viele andere zu**

**Weihnachts-Geschenken**

passende Artikel.

**Herren- und Knaben-**  
**Garderoben**

in guten Stoffen und bester Verarbeitung.

Blauwe Schutz-Anzüge in allen Preislagen.

In der Provinz Sachsen

## Größte Handlung

von Spezial-Nähmaschinen all. System

für Hausgebrauch, Kunstfärberei und industrielle Zwecke

jeder Art

aus den bedeutendsten Fabriken des In-

und Auslandes.

Schiffen-Maschinen von 55 Mark an.

Billigste Preise. Feinste Referenzen. Leichte Zahlungs-

bedingungen.

Weißmaschinen von 35 Mark an,

Bringmaschinen von 12 Mark an,

Wäscherollen von 25 Mark an.

Reparatur-Werkstatt für alle Maschinen.

## Heinrich Riemann

Mechaniker und Maschinenbauer

No. 20 Berlinerstrasse No. 20.

**Franz Brück Nachf.**

Magdeburg

24-25 Stephansbrücke 24-25

empfehlen sein reichhaltiges Lager in allen Arten

**Band- u. Seh-Uhren, Regulatoren,**

**Blaswerkzeuge, silbernen u. goldenen**

**Herren- und Damen-Uhren, Ketten,**

**Korallen, Granaten, sowie alle Arten**

**Goldwaren**

per Komptant, auch wöchentliche resp. monatliche Teilzahlung gestattet

Reparaturen prompt und billig.

## Für das Weihnachtsfest

als praktische Geschenke:

**Kleiderstoffe.**

Baumwoll- und Leinen-

Waren.

Schürzen jeder Art.

Unterröcke.

Teppiche - Bettvorleger

Läuferstoffe - Tischdecken

Gardinen - Senddecken.

Chemis und Tücher.

Schleusen in Wäsche

erhältlich.

**Anzüge, Paletots und**

**Anzüge**

für Herren und Knaben.

Kragen, Manschetten,

Schleife, Servietten,

Vorhemden.

Tricotagen, Strümpfe,

Handschuhe.

Garderobe nach Maß

hergestellt in eigener Werkstatt

und preiswert.

**Franz Burger**

Alle Neustadt, Moldenstr. 36.

Passend zu

# Weihnachts-Geschenken

**Kinderwagen, Puppenwagen**

**Sportwagen, Puppen-Sportwagen, Kofferwagen**

**Leiterwagen, Kinder-Reform-Stühle und Tische**

**Schauelfühle, Schlitten**

Große Preise

**Delgemälde, Bilder, Hausseggen usw.**

Regulateure, Standuhren, Wecker, Taschenuhren

Etageren, Bauernische, Servirische, Paradehandtuchhalter

**Schirmständer, Waschtänder**

Herren.

## Musikwerke!

Damen.

**Damen-Infektion, Mädchen-Mäntel**

**Herren- und Knaben-Garderoben, Pelzsachen**

Herren, Soes u. für Damen und Kinder.

**Möbel, Spiegel und Polsterwaren**

erhältlich alles auf Teilzahlung

# A. Friedländer

Herren- und Möbel-Fabrikanten

Magdeburg nur Breiteweg 118.

Reparatur und alle Reparaturen ohne jede Anzahlung.